STECHISHIN J.
413 CANADA BLDG.
SASKATOON, SASK.

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
UKRAINIAN NEWS
10967 - 97 Street,
Edmonton, Alberta, Canada.
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного понеділка
в Едмонтоні, Алберта
Річна передплата в Канаді — $3.50
Поза Канадою — — — — — $4.00
Зміна адреси: 10 центів

No. 11. Vol. XXVIII. Edmonton, Alberta, Monday, March 14, 1955.
Едмонтон, Алберта, понеділок 14. березня 1955. Число 11. Рік XXVIII.

Злучені Держави відповідять на силу силою

Президент Айзенгавер недавно заявив, що Злучені Держави будуть боронити Формозу і напад червоного Китаю на неї означатиме війну. На водах Формози Американці виставили морську армаду: 7 літаконосців, 10 великих панцерників, 67 протиторпедовців, 20 помічних суден і 28 субмарин. Це тільки половина американської семої фльоти на водах Далекого Сходу.

Тепер державний секретар Даллес висловив нову осторогу на адресу комуністичного Китаю і посередньо на адресу СССР.

Вертаючись з конференцій у Бенкок, Манілі і Тайпег, Даллес поновив приречення, що збройна сила Злучених Держав та їх невгнуте рішення боронити Формозу вдержать Азію вільною. Даллес сказав, що любов волі в азійських народів та їх надії цю волю вдержати походять у великій мірі з віри в могутність Злучених Держав. Морська й повітряна сила Америки на Далекому Сході, як також атомова зброя, зокрема воднева бомба, відстрашують комуністів від збройної агресії. Американські кораблі й літаки спосібні доставити атомово-водневу бомбу, куди тільки треба — сказав державний секретар Даллес.

Тиждень раніше подібну осторогу висловив през. Айзенгавер на пресовій конференції у Вашінгтоні і премієр Чорчил в англійськім парляменті.

Оптимістичні толкування Даллеса попсувала його заява на другий день, що комуністичний Китай видно рішився кинути виклик військовій силі Злучених Держав. Китайські комуністи таки наважилися здобути Формозу і мабуть будуть пробувати підбити цей край. Але самий патріотизм і слова не вистачають, щоб стримати комунізм від нових загарбань в Азії. Тому Злучені Держави, коли зайде необхідність, "зустрінуть ворожу силу ще більшою силою".

Атомовий вибух було видно в західних стейтах і в Мексику

Злучені Держави знову переводять тести на пустині Невади з найновішими винаходами атомової зброї і один з таких тестів відбувся минулого тижня. Заграву було видно у всіх західних стейтах і в Мексику. Ніхто не був зранений, хоч 575 вояків прийшлось евакувати з околів, віддалених 5,500 ярдів від місця вибуху, бо в міжчасі вітер обернувся і ніс радіоактивні порошинки в їх сторону. Вогненна куля згоріла по 20 секундах і велика хмара у виді гриба піднялася на вісім миль вгору. Опісля одна половина хмари понеслася на схід, а друга на захід до Каліфорнії і на Спокійний океан.

Недавно частина американських науковців висловила осторогу, що від частих атомових зривів атмосфера насититься радіоактивністю до тої міри, що це вплине дуже шкідливо на здоровя населення північно - американського континенту.

НОВОЗОРГАНІЗОВАНИЙ МУЖЕСЬКИЙ ХОР УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНЬОГО ДОМУ В ЕДМОНТОНІ. Перший ряд зліва направа: Я. Помірко, В. Паневник, В. Смолик, В. Байрак, Впр. о. Б. Слобода ЧСВВ, диригент, М. Іваник, п. Балабан, М. Сенчук, В. Бойчук. Другий ряд: М. Левицький, Р. Щебивлок, Т. Козяк, Р. Гришко, Л. Мороз, Д. Габорак, Гр. Миронюк. Третій ряд зліва: В. Деркач, О. Кокіль, М. Павлик, М. Іськів, В. Гись, п. Подільський, Ст. Бордун, М. Сас. Четвертий ряд зліва: А. Моргардт, О. Демків, В. Зінчук, Я. Прийма, Я. Іванишин, М. Мартинюк, О. Гнатишин, Т. Дацишин. Бракують на знимці пп. Гуцал, М. Онисик, Ів. Болехівський, п. Новицький.

ОН осудили Ізраїль як "брутального напасника"

Мішана комісія перемиря Обєднаних Націй у Палестині назвала Ізраїль "брутальним агресором", що пляново напав на египетський військовий гарнізон у пограничній смузі коло Гази. Комісія сказала, що в кровавому нападі згинуло 38 Египтян і 8 Жидів та що Ізраїль зломив угоду про перемиря в Палестині з 1949 р.

В колах Обєднаних Націй у Ню Йорку сподіваються, що Рада Безпеки прийме таке саме рішення, коли розгляне справу на свому засіданні.

Також мішана комісія перемиря ОН на границі Ізраїля з Зайорданією осудила Ізраїль за збройний напад на територію Зайорданії, в якому жидівські вояки вбили шістьох Арабів.

Граничні напади Ізраїля на своїх арабських сусідів приписують політиці колишнього жидівського премієра Бен Гуріона, який вернувся до активної політики і став міністром оборони. Кажуть, що він є прихильником старовинної жидівської засади "око за око, зуб за зуб", коли теперішній премієр Шарет, який від молодих років вишколювався на дипльомата, є прихильником політики компромісів.

Нові чутки про недалеке одруження Марґарити

По повороті принцеси Марґарити з поїздки до Західних Індій появилися вперті чутки в поважній англійській, а за нею в світовій пресі й у радіо, що вона таки наважилася вийти заміж за капітана Петра Тавнсенда. Офіційні двірські кола в Англії впевняють, що принцеса ще "не рішилася", що вона має зробити з собою.

Не зважаючи на офіційну мовчанку і навіть заперечення, преса пише, що 24-річна Марґарита безсумнівно прихильна до 40-річного капітана летунства Тавнсенда, відомого з оборони Британських островів перед німецькими літаками на початку війни, а від 1944 до 1953 р. конюшого на королівськім дворі.

Марґарита є третьою в лінії престолонаступства і коли б вона рішилася вийти заміж за Тавнсенда, то мусіла б перше зректися прав до престолу. Про це були б повідомлені офіційно всі краї Коммонвелту.

Марґариті скінчиться 25 років у серпні ц. р. і тоді вона не буде потребувати дозволу королеви на подружжя. Вже навіть появилися версії, що вінчання мало б відбутися восени ц. р. Але підносять сумніви, чи Англіканська Церква позволить звінчатись їй з чоловіком, який розведений зі своєю першою жінкою.

Зріст Алберти в 50 роках

Міністер Гергарт торкнувся у своїй буджетовій промові зросту Алберти в 50 минулих роках. Цього року провінція якраз святкує свій золотий ювілей.

В 1905 р., коли Алберту заінкорпоровано, населення нової провінції начисляло 166,000 осіб. Тепер Алберта має 1,024,000 мешканців.

Ввесь провінціяльний буджет 50 років тому мав $1,968,425, цього року має $222,963,072.

Кількість управної землі зросла з 968,000 акрів у 1905 р. на 21,951,000 акрів у 1955 р., а вартість хліборобських продуктів зросла з $16,428,000 на $519,368,000.

Число учнів у школах зросло з 24,254 на 210,000; число вчителів з 729 на 7,450.

Великим чинником, що двигнув добробут провінції, був розвиток нафтового промислу.

ПАПА СКІНЧИВ 79 РОКІВ ЖИТТЯ

Папа Пій XII. скінчив 1-го березня ц. р. 79 років життя. У день своїх роковин він почував себе дуже добре і працював, як звичайно. Згідно з його бажаннями — не було ніяких спеціяльних святкувань, тільки на будинках у Чітта дель Ватікано вивішено прапори з папськими кольорами — біло-жовтим.

Канада перемогла Росію

ЗДОБУЛА СВІТОВИЙ ЧЕМПІОНАТ У ГАКІВЦІ

У Крефельд, Німеччина, закінчилися 6. березня спортові змагання за світовий чемпіонат у гаківковій грі (аматорів). У турнірі, який тривав 9 днів, взяло участь девять країн і вони здобули перемоги в такому порядку: Канада 16 точок, СССР 14, Чехія 11, Злучені Держави 10, Швеція 9, Німеччина 4, Польща 4, Швайцарія 2, Фінляндія 2.

В неділю 6. березня відбулися кінцеві змагання за світовий чемпіонат між двома найсильнішими дружинами: Канадою і Росією. Росія була здобула світовий чемпіонат у 1954 р. і його обороняла.

Змагання скінчилися повною перемогою Канади над Росією. Канадійська дружина Пентіктон, з долини Окенаґен у Британській Колюмбії, перемогла советську дружину 5:0. Канадійські грачі виявилися мистцями гри і побили московську дружину у всіх фазах гри, передовсім швидким темпом гри, знаменитою орієнтацією і тактикою відповідно до кожночасної ситуації, чого у Москалів не було. 99 процент публіки — Німці, канадійські вояки і представники чужих країв, оплескували канадійську дружину з захопленням.

В канадійській дружині грав відомий гаківковий грач Михайло Шабаґа з Саскатуну, який "впалив" большевикам два голі до сітки. Інший Українець, Е. Кассіян з Веґревил, мав скалічену ногу і не був грачем у кінцевій грі.

Ген. ґубернатор, премієр Ст. Лоран і сотки інших післали ґратуляційні телеграми переможній канадійській дружині.

АРЕШТУЮТЬ ДАЛІ КАТОЛ. СВЯЩЕНИКІВ І МОНАХИНЬ

У Польщі знялась нова хвиля арештувань католицьких священиків і монахинь — твердить віденська пресова католицька агенція, покликуючись на вістки від утікачів і з перепачкованих листів.

МАЛЕНКОВА ОБВИНУВАЧУЮТЬ У ЄРЕСІ

Б. премієр Маленков мабуть опинився в поважній небезпеці. Познаки вказують, що проти нього приготовляють з надзвичайною швидкістю судову справу і що йому можуть закинути поважну ідеологічну єресь.

Московська "Правда", орган комуністичної партії, зaатакувала Маленкова за його промову зперед року, де він висловив свої думки, які, як каже "Правда", були "корисні тільки для імперіялістичних паліїв війни".

"Заява про можливість 'знищення світової цивілізації', коли б імперіялісти почали третю світову війну, теоретично неправильна і політично шкідлива" — написала "Правда" в довгій редакційній статті.

Чому єресь? Т. зв. марксистсько-ленінська наука не припускає наглого знищення комунізму й капіталізму, експлоатованих і експлоаторів, імперіялістів і кольоніяльних мас. Просто, атомові вчені закпили собі з батьків комунізму; ті вчені, надії, знищили цілу теоретичну основу ленінської боротьби. Бо ось робітники мають повстати і знищити свої окови — не себе. По комуністичному — Маленков підчинився ідеям Заходу. І тут його вина.

Тіто не вірить Хрущову

По смерті Сталіна почались переморгування між Москвою і Тітом. Росія відновила дипльоматичні звязки з Югославією, а Тіто сказав кілька приємних слів на адресу режиму Маленкова.

По приході Хрущова до влади Тіто охолонув. Минулого тижня Тіто висловив голосно свої сумніви щодо приязних замірів СССР супроти Югославії та його режиму. Зокрема не подобалася Тітові промова Молотова після повалення Маленкова, в якій Молотов сказав, що "Югославія (тобто Тіто) побачила свою помилку і старається її направити".

В комуністичнім жарґоні це означає, що Тіто еретик і при відповідній нагоді треба його позбутися.

Очевидно, що Тітові відхотілося дальших залицянь до Москви, зокрема до Хрущова, і він отверто скритикував советських провідників за їх "нещирість" та за несправедливий осуд Югославії в 1948 р. Вдодатку Тіто заповів, що Югославія небаром приступить до виробу власної атомової енергії для "мирних потреб".

ПАКТИ В СПРАВІ НІМЕЧЧИНИ ЗНОВУ ЗАГРОЖЕНІ ФРАНЦІЄЮ

У французькім парляменті постала нова небезпека для ратифікації договорів у справі озброєння Німеччини. Посол з партії ДеҐоля запропонував відкласти ратифікацію у вищій палаті до часу, поки Америка і Британія ще раз не запевнять Франції, що Сарщина ніколи не відійде до Німеччини.

ОДНА СОБАКА НА 15 ОСІБ

В Англії є тепер 3,250,000 собак, або один пес на кожних 15 осіб населення.

Одна з трьох атомових фабрик у північній Англії.

Новий перепис у червні 1956 р.

В червні 1956 р. відбудеться пятирічний перепис населення в цілій Канаді. Досі такі 5-річні переписи відбувалися тільки в степових провінціях. Однак він буде менший, в порівнянні з реґулярними переписами на початку кожної декади, коли напр. фармерові ставлять аж 200 питань. У пятирічному переписі поставлять йому тільки 75 питань.

Ціль перепису — зібрати найновіші статистичні дані з господарського життя.

Канада мала 15,400,000 населення 1. січня ц. р. і сподівається мати 16,000,000 у половині 1956 р.

Архиєпископ Борис мусить виїхати з ЗДА

Державний департамент у Вашінґтоні не погодився на продовження візи архиєпископові Борисові, якого московський патріярх прислав до ЗДА як екзарха російської православної Церкви. Він прибув до ЗДА, маючи дозвіл на 60-денний побут. Москва його вислала як екзарха для Алеутських островів і ЗДА. 28. 2. йому скінчився дозвіл на побут у ЗДА, і державний департамент не погодився на дальший побут архиепископа Бориса в ЗДА, бо урядовці державного департаменту вважають російську православну Церкву в СССР за знаряддя комуністичного уряду. Тому уряд ЗДА не бажає собі, щоб у ЗДА провідником одної релігійної деномінації була особа, яку призначує Москва.

ВИНАЙШЛИ НЕПРОМОКАЛЬНУ ШКІРУ

В Ню Йорку винайшли новий продукт для виправи шкір. Обува з так виправленої шкіри мягка та гнучка, коли походите в ній на дощі хочби лише кілька годин.

Плян асекурації здоровя в Алберті

В албертійськім парляменті відбулося перше читання законопроекту, який позволить провінції субсидувати асекурацію здоровя для всіх мешканців.

На основі цього пляну уряд буде платити субсидії асекураційним компаніям, третину премії від кожної поліси. Приклад: Коли хтось заасекурувався в приватній компанії і платить $15 квартально, то уряд годиться з цього платити $5. Очевидно тоді, коли компанія згодиться на доплачування провінції. Поліса мусить покривати медичні, хірургічні й акушерські услуги.

МУНІЦИПАЛИ ПРОТИ МАРКЕТІНҐ ПЛЯНУ

Саскачеванське Товариство Сільських Муніципалів заявилося великою більшістю голосів проти примусового "маркетінґ пляну" в провінції, як цього хоче управа Саскачеванської Фармерської Юнії. Конвенція відбулася в Саскатуні.

ЧУЖІ КАПІТАЛИ В КАНАДІ

Державне Статистичне Бюро в Оттаві виказало, що в 1954 р. було в Канаді $12,000,000,000 інвестованого чужого капіталу, майже виключно американського і британського. Це найвища сума за всі часи.

$187,000 НА ОГОЛОШЕННЯ

Торонтонська фірма для продажу реальностей (ріл естейт) видала $187,000 на оголошення в пресі минулого року і продала реальностей на суму $60,000,000.

Фред Ровз вертається до Канади

В Монтреалі появилася вістка, що Фред Ровз з жінкою вертається до Канади зпоза залізної заслони. Посол Балсер з Квебеку запитав у цій справі в парляменті міністра іміґрації Пікерсґілла, бажаючи довідатись, чи уряд схоче впустити Ровза й жінку назад до Канади.

Мін. Пікерсґіл відповів, що уряд, на жаль, не може правно перешкодити поворотові Ровза.

Ровз, якому 46 років, є жидівського походження, комуніст, і по війні був послом з Монтреалу до федерального парляменту. Канадійський суд засудив був його на 6 років вязниці за шпигунство на користь Росії. Уряд випустив його на волю по відсидженню 4½ років вязниці, подарувавши решту кари за "добре поведення".

Вийшовши на волю, Ровз разом з жінкою скоро "свиснув" до комуністичного раю. Писали, що до Польщі. Побувши в "раю" півтора року, Ровз вертається назад до Канади. За чим і пощо? Чи червоний рай йому "осточортів", чи може вертається з новими дорученнями?

ОЛИВА, ЩО НЕ МЕРЗНЕ ПРИ 100 СТУПЕНЯХ НИЖЧЕ ЗЕРА

Вчені в Америці винайшли оливу, яка наоливлює годинники, фюзи, метеорологічні й навіґаційні інструменти, фотографічні апарати і т. п. в температурі до 100 ступенів нижче зера і не замерзає. Сподіваються винайти таку оливу також для авт і більших машин. Досліди над винаходом тривали 16 років.

Поразка Індійських комуністів

Комуністична партія в Індії потерпіла поважну поразку у своїй першій більшій спробі захопити стейтовий парлямент в Індії. Вибори відбулися в стейті Андгра, який комуністи вибрали на поле бою як найбільш відповідне місце. Коли б комуністам було вдалося захопити владу в одному стейті, вони зробили б з нього випадову браму для ступневого захоплення інших стейтів. Стейт Андгра є краєм не тільки великої нужди населення, але також придушеного націоналізму центральним урядом, бо більшість його населення належить до окремого племени.

Вибори виграла все ж таки величезною більшістю голосів партія премієра Неру. Вибори мають значення тим, що аванґард комунізму в Азії потерпів помітну поразку.

НЕ ДОПУСТИЛИ КАНАДІЙЦІВ ДО АТОМОВИХ ТЕСТІВ

Американське міністерство оборони позволило тільки американським громадянам, представникам преси і радія, бути свідками низки нових атомових зривів на пустині Невади. Ці обмеження видано з уваги на державну безпеку.

По 2-3 тисячі долярів за кожного Жида

СССР хоче "продати" кожного жида, що мешкає в СССР, по $2,000 до $3,000. Таку вістку принесла група 11-ох мадярських Жидів, що їх випустив комуно-мадярський уряд для еміґрації до Ізраїлю. В 1953 р. американські жидівські організації заплатили по $1,000 від особи за 197 Жидів, випущених з Мадярщини. Урядові кола в Ізраїлі кажуть, що — незалежно від шантажової ціни, яку встановлює СССР у цій торгівлі людьми — нема ніякої ґарантії, чи за таку високу ціну Ізраїль не купить собі комуністичних шпигунів та аґітаторів.

ЯК ВИГЛЯДАЛА Б НОВА ВІЙНА?

Уявлення по те, як виглядала б нова війна, дають такі дані про силу знищувальної зброї в другій світовій війні і в тій війні, що мала б статися тепер: Напр., знищення, які раніше могли б зробити 3,700 бомбардувальних літаків впродовж тижнів, тепер може зробити один бомбардувальний літак впродовж одної хвилини. Один день воєнних дій тепер дорівнюватиме одному рокові таких дій у минулій війні.

НОВИЙ КАРНИЙ КОДЕКС УВІЙДЕ В ЖИТТЯ 1. КВІТНЯ

Новий карний кодекс Канади увійде в життя 1. квітня і ця дата буде вписана в законодавство. Це обемиста книга передредаґованого і сконсолідованого карного закону, але без більших змін у змісті.

Все Потрібне для Будови
По Умірковабіій Ціні
Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office EDMONTON Yard and Factory
11203-86 Street—Phone 73092 8201-114 Ave.—Phone 71659
Р. ФІРМАНЮК, властитель.

МОСКВА МАЛА Б ВИЗНАТИ "САМОСТІЙНІСТЬ" УКРАЇНИ?

Гельсінський кореспондент поважного естонського часопису "Воїтлея", органу центрального союзу естонських комбатантів (виходить в Етлінгені біля Карльсруе), помістив у ч. 31 цієї газети інформацію, яку передаємо в дослівному перекладі за "Українським Самостійником" з 13. лютого 1955:

"Цивільний (советський) урядовець, що недавно прибув до фінляндської столиці зпоза залізної заслони, заявляє упевнено, що СССР уже незабаром вилучить зі свого складу 6 теперішніх советських республік та визнає їх "самостійними". Будуть це республіки Карело-Фінляндія, Естонія, Латвія, Литва, Білорусь і Україна. Їх правний стан після того акту буде аналогічний до теперішнього стану Польщі, Румунії, Мадярщини та інших "сателітів".

Одному фінському журналістові цей перебіжчик сказав — як інформує далі "Воїтлея" — таке: "Увесь час свого існування СССР має важкі конфлікти з українськими сепаратистами і націоналістами. Також більшість українських комуністів залишилися навіть тоді сепаратистами, коли їм Москва передала важливі вищі посади. Кремль за останні десятиріччя був приневолений ліквідувати десятки тисяч українців, членів комуністичної партії (не кажучи про ліквідацію мільйонів українських селян) і ця ліквідація триває далі. В менших розмірах діється це також у Білорусі. Ще досі не зламаний хребет балтійських народів [illegible] балтійських комуністів-сепаратистів.

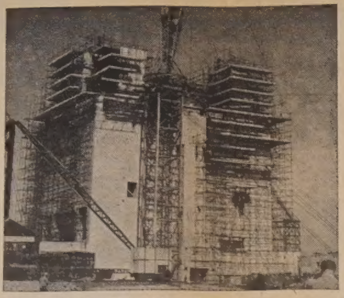
Щоб врешті позбутися постійної війни з націоналістами та сепаратистами, у відповідальних колах у Москві набрали переконання, що тим народам треба вкласти в уста цукерок. Насправді ніяких змін не буде, але центральна влада може на деякий час мати спокій та абсорбувати свою увагу там, де цього вимагають великі питання світової політики. Крім того Москва спекулює ще й на можливість уведення до Обєднаних націй 4-ох дальших "сателітів", а крім того, паралізувати акцію Комітету Керстена.

У випадку реалізації цього пляну — пише "Воїтлея" — Росіяни, що живуть в Естонії (чи в Україні), стали б автоматично громадянами тих держав. Національні прапори повернули б на щогли, як це є в теперішній Польщі. В деяких країнах Заходу бачили б у такому кроці Москви добру волю для коегзистенції...".

В СССР відбулася ще одна комедія виборів

В неділю 27. 2. з 16 советських "республік" в одинадцятьох відбулись вибори до Верховних Советів, обласних і міських Советів. "Вибори" відбулися у Російській Соціялістичній Федеративній Советській Республіці, Українській ССРеспубліці, Білоруській, Узбецькій, Грузинській, Латвійській, Молдавській, Литовській, Таджицькій, Туркменській та Естонській. В інших 5-ох "республіках" вибори відбулися найближчої неділі 6. 3. Як звичайно, всюди була тільки одна виборча листа комуністів і "безпартійних", призначена згори Політбюром, і — як звичайно — всюди проявлявся величезний "ентузіязм" виборців, що масово сунули до виборчих урн, гнані страхом перед доносами, що вони саботують "священний обовязок". Москва й усі більші міста Советського Союзу були удекоровані прапорами і транспарентами. У самій Москві влаштовано 1,795 "виборчих" домівок. Комсомол та інші комуністичні організації влаштовували походи по місті, які мали підкреслювати "ентузіязм народу".

BRENT HAT SHOP
CLEANING & BLOCKING
Чистимо й випрасовуємо капелюхи.
10009-82 Ave., Edmonton, Alta.
Телефон: 36542
Микола Костинюк, власник.



БРИТІЙЦІ БУДУЮТЬ У КАЛДЕР ГАЛ нову фабрику для виробу атомової і водневої зброї. Британія має власну атомову бомбу, яку випробувала на пустинях Австралії. В найближчих тижнях відбудуться нові зриви атомової зброї там же.

КОНВЕНЦІЯ ООЧСУ В НЮ ЙОРКУ

В днях 26. і 27. 2. ц. р. відбулася в Ню Йорку, в залі Народнього Дому, 8-ма річна Конвенція Організації Оборони Чотирьох Свобід України, в якій узяло участь 63 представників 29 Відділів та коло 150 гостей. Конвенція почалася в суботу 26. 2. спільною молитвою, яку провів о. Лотоцький ЧСВВ.

Того ж дня відбулося посвячення національного й організаційного прапорів, в якому взяли участь представники УККА, Провидіння та інших організацій. Представник УККА Д. Галичин доконав акту передання прапорів першому і почесному голові ООЧСУ інж. Е. Ляховичеві, який передав їх голові Головної Управи проф. І. Вовчукові, а від нього перебрали прапори прапороносці. Потім відбувся мистецький вечір та бенкет.

Конвенція відбувалася в поважній і річевій атмосфері. Проводила вибрана президія, яку очолював проф. З. Саган з Бофало, Н. Й. Дві основні світоглядові доповіді виголосили інж. Е. Ляхович та д-р П. Мірчук.

До Головної Управи ввійшли: І. Вовчук — голова, П. Мірчук, С. Вожаківський — заступники, В. Нестерчук, генер. секретар, Г. Дудка, фін. секр. Члени: В. Боровик, Д. Степаняк, Й. Подригуля, В. Давиденко, М. Комарницький, Ю. Кононів, В. Кармелюк, Я. Гриневич, З. Саган, В. Матіїв. Контрольна Комісія: В. Качмар — голова, члени Винник, Л. Кокодинський, С. Соколишин, Гончарів. Товариський Суд: М. Лозинський, М. Ганушевський, Базарко, п. Рогатинський, Хома.

Конвенція закінчилася в неділю 27. 2. в год. 6. вечора спільною молитвою, яку провів прав. священик о. Чекалюк, та відспіванням нац. гимну.

ВИСТАВА УКРАЇНСЬКОЇ КНИЖКИ В НІЦЦІ

З кінцем лютого в Ніцці, в сальоні-ателіє книжки, власником якого є Українець Михайло Приходько, відбулась вистава української літератури, виданої у вільному світі українською еміґрацією. На виставі, яку зорганізував п. Євген Деслав, показано рідкі видання Наукового Товариства ім. Шевченка в Сарселі, книжки Комітету Українців Канади та Союзу Українців у Великій Британії. Добре були теж представлені: Видавництво "Київ" у Філядельфії, Українське Націоналістичне "Видавництво в Парижі, Видавництво "Перемога" в Буенос Айресі і Видавництво "Світ" у Філядельфії. На почесному місці були виставлені: "Слово о полку Ігоревім", "Львів", "Гайдамаки", 'Енциклопедія Українознавства' та "Українці в Манітобі" (в англійській мові). На столі літературно-мистецьких журналів можна було бачити: повні комплети двохмісячника "Київ", всі числа "Порогів", "Ми і Світ", "ГУ-ГУ". Разом виставлено понад двісті книжок і брошур.

Найсильнішу отруту добувають з африканської рослини аденії. Вона є 5,000 разів отруйливіша, як стрихніна.

Король Камбоджі зрікся престолу

33-річний король одної з трьох індокитайських держав Камбоджі, Нородом Шіганук, який ще недавно прийняв був державного секретаря Даллеса і договорювався з ним про вишкіл армії, зрікся престолу на знак протесту проти опозиції лівих груп, які атакують його за його західну орієнтацію. Нородом проголосив свою абдикацію через радіо. Він зрікся престолу на користь свого 58-річного батька Сурамінта, який ніколи не був королем. Цей його вчинок схвилював усі протикомуністичні кола в Камбоджі і цілій Південно-Східній Азії з уваги на можливість використання хаосу в Камбоджі лівими і прокомуністичними елементами.

Камбоджа має 3,700,000 мешканців і вважалась досі за найбільш відпорну на комунізм країну Індо-Китаю.

ЗМЕНШИЛИ КАРУ БОЛЬШЕВИЦЬКОМУ ШПИГУНОВІ

Американський апеляційний суд у Німеччині зменшив з 15 років на 5 кару советському шпигунові, ляйтенантові советської армії Нікіті Хорунжому, що виступав під прізвищем Мюллер як чільний діяч російсько-еміґрантської партії — Національного Трудового Союзу. Хорунжий ухитрився був стати інструктором протисоветських саботажистів - підпільників, яких видавав большевикам на смерть.

ВЕСЕЛИЙ ДЕНЬ В АНГЛІЙСЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ

Англійський парлямент мав веселий день, коли пані Варвара Кестя відчитала відпис зарядження міністра здоровя, щоб відділ здоровя в Ланкаширі зменшив етат своїх службовців зі 130 на 129 і пів.

— Чи пан міністер — інтерпелювала посланка — зарядив також, в який спосіб одна особа має бути переполовинена і що треба зробити із зредукованою половиною?

У відповіді на інтерпеляцію міністер пояснив, що англійська бюрократія вважає за "половину" працівника, який не є затруднений на цілий день праці.

ВАЖНЕ ДЛЯ ФІЛЯТЕЛІСТІВ

Поштовий Відділ Ресорту Фінансів В. О. Української Національної Ради видав недавно нову серію прегарних поштових марок з нагоди 900-их роковин з дня смерти князя Ярослава Мудрого.

Чи ваша родина може прибути до Канади скоріше, як думаєте?

Якщо потребуєте грошей для спровадження вашої родини до Канади, ощаджу'те їх постійно та певно реґулярними вкладами на щадниче конто в Ди Кенейдієн Бенк оф Коммерс. Цей банк радо вітає щадничі конта кожного розміру. Вже така мала квота, як один доляр, дасть початок вашого конта.

Ваші гроші будуть більше як певні, Ви будете одержувати відсотки. Тільки означіть, скільки потребуєте, вкладайте означену квоту з кожної платні, а зможете згори означити дійсний час, коли родина получиться з вами. Перш за все ви започаткуєте самі для себе успіх у Канаді. Ви схочете й дальше побільшувати свої ощадності по приїзді вашої родини — для постійного фінансового забезпечення, на хату, авто або щонебудь інше, що хотіли б ви набути.

Відвідайте наш найближчий відділ та ще сьогодні відкрийте щадниче конто.

The Canadian Bank of Commerce
Оснований у 1867 році
ПОНАД 680 ВІДДІЛІВ ПО ЦІЛІЙ КАНАДІ

КНИЖКИ В СССР

Книжки в СССР друковані на препоганому папері, і кожна книжка, перейшовши через кілька рук, цілком нищиться. Всесоюзна конференція друкарських робітників скаржилась на дуже поганий стан друкарень і брак технічних приладів. Найбільше надруковано в мин. році в СССР наукових і технічних книжок — 324,000,000 примірників.

о. Р. Г-с.

Спомини про львівських батярів

Львів славився не лише гарним положенням, чистими вулицями, множеством дерев і парків, але Львів відомий був також своїми "батярами". Звідки прийнялася назва "батяр" — тяжко пояснити, здається, що походить вона від англійського слова "бед" — поганий. Львівські "батяри" були доволі численною кастою людей, головно мужчин, які не хотіли працювати, і їхнім зайняттям були пригоди, авантюри та головно крадежі. Львівські "батяри" походили головним чином із родин, що жили в сутеринах, серед дуже поганих моральних, матеріяльних та житлових умовин, і виховувала їх вулиця. Серед "батярів" були нераз дуже здібні мистці свого фаху, продукції яких можна було подивляти як попиcи найкращого цирку.

Львівські "батяри" мали свою поезію, свій питомий жарґон та власний, оригінальний підхід до життя. Львівський "батяр" був завжди усміхнений, хоч нераз голодний та обдертий. Батяри були авторами численних веселих пісень і жартів, які скоро сприймав увесь Львів. Такі передмістя Львова, як Личаків, Левандівка, Знесіння, Замарстинів чи Збоїська, були осередками, в яких виростали кандидати, а потім справжні "майстри" батярського фаху. Кожний такий осередок мав власну своєрідну юнію, що в її проводі стояв "гершт", якого всі члени сліпо слухали. Львівські батяри були здебільша великими польськими патріотами, що виявилося виразно в 1918 році, коли то Поляки перемогли в боях за Львів, коли не вповні, то у великій мірі завдяки саме своїм "батярам". Львівські батяри, попри свої авантюри чи злочини, мали свій власний товариський кодекс, якого строго придержувались у відношенні до себе самих і до сторонніх людей. Треба ще сказати, що "батярі" спочували бідним людям та часто помагали їм із здобутих добичей.

Українці в самому Львові не мали багато своїх "батярів", бо навіть ті, які походили з наших родин, часто скоро асимілювалися з польським "батярським" оточенням. У підміських громадах, де наш елемент був сильніший, там задержався був ще тип українського батяра (в підльвівських громадах). То був тип людини, серцем і душею звязаної з рідним народом, хоч часто вживав польської мови в щоденному житті.

Коли большевики зайняли Львів у 1939 р., тоді львівські батяри ще якийсь час показували свої штуки з продажем попсованих годинників чи вирізуванням дір у шкіряних куртках большевицьких старшин. Але впродовж одного року майже всі вони були виарештовані та заслані на Сибір.

Мені судилося бути парохом у Збоїськах під Львовом в роках 1930-1937. Бажаю накреслити жмут споминів з того часу і згадати деякі події, які самі собою насвітлять характер людей різних вартостей чи професій, душпастирство серед яких не натрапляло на спеціяльні трудноші, хоч люди ті були постійно під різними поганими (й добрими) впливами великого міста.

Громада Збоїська начисляла три тисячі душ і сусідувала з жовківською рогачкою та з Замарстиновом. Парафія наша мала коло 700 душ і мала свою церкву св. Димитрія, в якій був гарний стилевий іконостас, яких у цілій Галичині було всього пять. У Збоїськах мав осідок Ювенят ОО. Редемптористів. Була це могутня будівля з десятиморговим гарним садом, в якім була їх окрема церковця. Цю посілість купив для ОО. Редемптористів покійний Митрополит Андрей.

Мешканці Збоїськ були переважно огородниками, мулярами, столярами та робітниками міської львівської управи, головно ж замітачами вулиць. Населення назагал убоге, але доброго серця та розумного наставлення до проблем життя. Наше населення, хоч часто вживало польської мови в розмовах, було з українського становища дуже патріотичне і завжди дуже енергійно та гостро реагувало на всі вияви польського шовінізму в обороні наших прав. Українці у Збоїськах мали свою Просвіту, Рідну Школу, дитячий садок, що його вели Сестри св. Йосифа, а парохіяльна церква була завжди в неділі повна вірних, серед яких не бракувало й наших "батярів". До ОО. Редемптористів наше населення було наставлене дуже сердечно.

Громада Збоїська начисляла між іншим 136 реєстрованих злодіїв. Це був у великій мірі наслідок сусідства Збоїськ із жовківською рогачкою та доменою "батярів" Замарстинова. За час мого семирічного побуту в Збоїськах я не зазнав ніякої матеріяльної шкоди від батярської професії. Як уже сказано, батяри зберігали свого роду кодекс, який не дозволяв робити кривди мешканцям власного місця.

На терені Львова, а то й цілої Польщі, гуляла відома банда злодіїв і вломників до кас під проводом гершта Броня Пастушинського, муляра зі Замарстинова, називаного "королем касярів". Ціла банда начисляла понад сто осіб, в тому великий процент творили Українці. Ця банда мала три групи; були ними майстри, які розбивали каси великих банків, челядники, які обкрадали менші крамниці, та учні, які вправлялися у крадежах кошиків селян, що їхали на ярмарок до Львова. В Збоїськах у домі одного члена банди відбувалися постійно курси і виклади для молодих адептів батярської професії. Поліція в багатьох випадках була на услугах банди, бо відомо було, що гершт банди Броньо ніколи не сидів у тюрмі, а коли раз так склалося, що Пастушинського засудили на пів року тюрми, то й тоді замість нього сидів один чоловік із Малехова.

Десь уліті 1931 р. ограбили у Львові Рільничий Банк на велику суму грошей. Поліція оголосила велику нагороду за вказання злодіїв. Над рікою Полтвою мав я свою сіножать, а що то був час сінокосів, я вийшов одного дня подивитися на сіно. Ввійшовши на сіножать, я побачив групу мужчин, які лежали у високій траві, намагаючись сховати принайменше обличчя. Між ними був також Пастушинський. Я здогадувався, що то власне вони обікрали банк. Я пройшов коло них, наче не бачучи нікого. Спричинників крадежу тоді не викрили, і за кілька тижнів прийшов до мене Пастушинський, представився, хто він такий та сказав: Отче, ми думали, що ви нас зрадите поліції, та бачимо, що ви справжній священик.

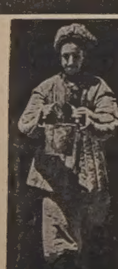
Після цього я мав кілька разів докази респекту до мене і моєї родини і Пастушинського і його компаніонів. Бувало нераз, що моя покійна дружина верталась пізно з міста додому, тоді завжди на жовківській рогачці два невідомі типи сідали коло фірмана на возі та мовчки відвозили дружину аж до хати і тоді щезали в темноті ночі. Моя покійна дружина хворіла довгі часи в санаторії у Львові, і я одного разу, вертаючись пізно додому, зараз за рогачкою дістав асисту невідомого типа. По дорозі я розмовляв з фірманом і з невідомим, оповідаючи свої клопоти у звязку з недужою дружиною. Коли ми підїхали до приходства, мій незнайомий, вручаючи мені золотого, сказав: "Прошу купити квіти для хворої пані". Досьогодні не можу забути такого сердечного жесту невідомого "батяра".

По довгих терпіннях померла моя дружина в санаторії Каси Хворих у Львові в лютому 1937 року. Я післав караван по тіло. Був дощево - сніговий день. Як мені потім сказали, група мужчин прийшла до санаторії, відправили караван до дому, взяли тіло покійної на плечі і через цілий Львів, яких сім кільометрів, серед болота "по коліна", принесли домовину до Збоїськ. Серед групи, які несли тіло, пізнав я Тонька Жулкевича зі Знесіння, одного з членів банди. Чи міг я знайти в когось у ті дні моєї великої скорби більше серце і співчуття, як те, яке виявили мені ті "викидки суспільства" своїм сердечним і зворушливим вчинком? Той вчинок в моїй памяті досьогодні і залишиться на все життя.

Броньо Пастушинський нераз пізніше заходив до мене. Ми сідали в городі під церквою і він показував мені нотатку, в якій були прізвища бідних і немічних осіб, яким він давав щомісячні допомоги. Можливо, що таким чином він бажав виправдати до деякої міри свої вчинки. Большевики заслали також Броня на Сибір, де він помер.

Будучи сім років душпастирем у Збоїськах, я навчився, що найвартнішою методою у відношеннях до людини є терпеливість серця і співчуваюче розуміння людських упадків, та що в сумлінні навіть нераз найбільших злочинців не завмирає почуття доброти чи жалю, коли рани скалічених життям одиниць лікуватимемо терпеливим милосердям, а не лише строгим осудом, йдучи по думці слів Христа: Хто з вас без гріха, киньте перші каменем...

Мій побут і праця у Збоїськах серед добрих людей та серед тих "сердечних батярів" залишилися для мене як найкращий спомин у моїй тридцятирічній душпастирській праці. (Америка)

ГАРАНТОВАНІ ПАЧКИ
НА УКРАЇНУ
ДО РОСІЇ, ПОЛЬЩІ, БІЛОРУСІ І Т. Д.
Пересилку і мито платимо тут.
Пишіть за інформаціями до:
JANIQUE TRADING CO.
Й. КАМЕНСЬКИЙ
835 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONTARIO
Phone: EM. 4 - 4025.

Новововідкриті відділи:
Winnipeg, 677 Main St.
Ph.: 92-7695
St. Catherines, Ont.
78 Genewa St.
Phone: 5 - 7480.

Український клінерс в Едмонтоні вичистить ваш одяг найкраще
CLEAN - RITE CLEANERS
9546 - 111 Ave. — Phones 71355 - 782666
І. Боцюрків і В. Гардзилевич, власники.

Dominion Life
ASSURANCE COMPANY Since 1889
HEAD OFFICE - WATERLOO, ONTARIO
С. Е. ТОМАШЕВСЬКИЙ
КАЖЕ:

Наш Домініяльний Плян Забезпечення означає негайну та видатну охорону для дорогих осіб, коли вони будуть її потребувати, а — коли будете жити означає фонд для вас на старі літа.
Спитайте мене про "Домініяльне Забезпечення".
С. Е. ТОМАШЕВСЬКИЙ — ВЕГРЕВИЛ, АЛТА.

Double protection
from WIREWORMS and SMUT!

'MERGAMMA' C—the dual purpose seed dressing — gives proven protection against wireworms and smut. Don't risk loss — get 'MERGAMMA' C now!

Ask your ALBERTA PACIFIC AGENT for full particulars.

ALBERTA PACIFIC GRAIN COMPANY (1943) LTD.
SERVING ALBERTA PRODUCERS WITH OVER 300 COUNTRY ELEVATORS

Фармерська Комісія КУК.

ЯКІ ВИГЛЯДИ НА ЗБУТ ДРОБУ В 1955 РОЦІ?

Плекання дробу в 1954 р. було менше поплатне, як попереднього (1953) року. Канадійські продуценти одержали пересічно 33.8 центів за тузин яєць у 1954 р. Це було 9 центів менше, як у 1953 р. Дробове мясо також було танше в 1954 р. Канадійські продуценти одержали 10 центів менше за фунт індичого мяса, як минулого року. Куряче мясо мало теж подібну знижку ціни.

Що спричинило таку некорисну ситуацію на дробовім ринку? Урядові записки виказують, що в 1954 р. Канада випродукувала 12 відсотків більше курят і 33 відсотки більше індичат у порівнянні з 1953 роком. Це більше число дробу принесло свої наслідки.

Урядові записки виказують, що в 1954 р. продукція яєць у Канаді збільшилася на 12 відсотків у порівнянні з попереднім роком. Кількість оброблених індиків на ринку в 1954 р. збільшилася на 42 відсотки в порівнянні з 1953 роком. У січні 1955 р. в складах у Канаді було 18 відсотків більше дробового мяса і 150,000 пачок яєць (30 дозенів у пачці) більше, як у січні 1954 р. Ситуація у ЗДА є дуже подібна до канадійської і взагалі нема виглядів на продаж дробу та дробових продуктів поза Канадою.

Яке значіння повинна мати така ситуація для продуцентів дробу в Канаді?

1. Насамперед продукцію дробу цього року не слід збільшувати, а навпаки — зменшити її приблизно на 10 відсотків. Це не була б велика знижка, але вона мала б великий вплив на поліпшення дробового ринку. Така знижка продукції є більше вказана в тих провінціях, які не продукують збіжжя, яке є поважним чинником у продукції дробу.

2. Замовляти курята й індичата бодай два місяці наперед. Це уможливить гечирі (вигрівачі) випродукувати дріб високої якости, бажаної раси та в бажаний час. Треба мати на увазі, що є раси курей, які надаються виключно для продукції яєць, інші на продукцію мяса, а ще інші мають однакову вартість і для продукції яєць, і для продукції мяса. Подібні різниці є між расами індиків.

3. Замовляти тільки таке число курят чи індичат, на яке є в господарстві добре приміщення і всі знаряддя. Памятаймо, що дріб, головно на початку свого життя, має дуже точні вимоги. Хто купить більше, як його приміщення позволяє, то вони звичайно вигинуть до того числа, яке там може вижити. А це буде коштовне для продуцента.

4. Дріб вимагає точного корму. Перший місяць віку купувати готовий корм високої якости. Корм високої якости може виглядати більше коштовним, але в дійсності він є найбільше поплатний до вжитку, бо він випродукує дріб найтанишим коштом. Кормлення самим зерном, цілим чи меленим, ніколи не виплекає вартісного дробу й остаточно буде найбільше коштовне.

5. Санітарний і взагалі чистий догляд є єдиним способом запобігти хворобам. Ніякі медицини цього не заступлять, бо вони є лише додатковими помічниками в боротьбі з хворобами. Ніяка хвороба сама з себе не з'явиться, а навпаки — кожна хвороба є наслідком недостачі санітарних заходів.

Взагалі продуценти дробу цього року повинні робити всякі старання знизити кошти продукції, бо в тім є велика можливість збільшити користь з плекання дробу.

Д-р П. А. Кондра,
професор Манітобського Університету.

ЄДИНА В ЕДМОНТОНІ УКРАЇНСЬКА ПЕРЕВОЗОВА ФІРМА

Поміркованї ціни!

Телефон 26669; або 44268 вечором

JIM'S EXPRESS & TRANSFER LIMITED

Петро Качур, власник

9639 - 103 A Ave. — Edmonton

Starko Agency

КУПУЄМО І ПРОДАЄМО ХАТИ, ФАРМИ, ВИРОБЛЯЄМО ПОЗИЧКИ, АСЕКУРУЄМО АВТА І БУДИНКИ.

NICK STARKO
управитель.

Office Ph.: 24821; Res.: 75593
7 - 10168 - 100 Street,
EDMONTON, ALBERTA

Swift's Sky-Hi Layers
(SCWL x RR)

Найкращі чистокровні — це курчата Свифта Скай-Гай Леєр. Вони виростають швидко на білих птахів середньої ваги з "цятками якости".

При добрій дбайливості на фармі розведені кури Свифта Скай-Гай дадуть вам:

Більше яєць — низький кошт за дозен.

Вийняткову силу — внаслідок наукової методи схрещення.

Надзвичайну живучість — курчат і курок.

Спокійні — легко ними завідувати.

Питайте за безплатною кольоровою книжечкою з расовими курми Свифта — найкращими в краю чистокровними, відомими з великої несливости.

Swift's Hatchery

EDMONTON, ALBERTA.

500,000 долярів річно на поборювання рака

Дослідні установи" Нешенел Кенсер Інститут оф Кенада" та "Онтаріо Рісерч Фавндейшен" видають разом понад 500,000 дол. річно на досліджування недуги рака. Як твердить д-р О. Г. Варвік, медичний директор "Нешенел Кенсер Інститут", ця сума — у відношенні до кількости населення — є важливим вкладом Канади в міжнародні досліди над тією недугою.

Лікарі звертають увагу, що хоч покищо немає гарантованого "ліку" на рака (тобто що якимсь ліком чи лікуванням можна з певністю усунути рака з людського організму), то все таки вчасне лікування дає лікареві більші вигляди на перемогу над недугою. Тому вони закликають людей звертати пильну увагу на всякі підозрілі зміни на своєму тілі, навіть маленький наріст на шкірі, і зголошувати їх лікареві. Деколи зовсім просте лікування, маленька операція, яка займає кілька мінут часу, може усунути цілковито початки недуги рака.

На жаль, серед загалу існує деяка кількість упереджень і помилкових тверджень щодо недуги рака і лікарі дуже рішуче виступають проти них. Вони виразно заперечують, що рака не спричинює ані пиття молока, ані варення харчів в алюмініових посудинах, ані ніякі інші харчі чи комбінація різних страв; недуга рак не є заразлива і мабуть теж не є спадкова; не постає вона внаслідок поранень, скалічень чи операцій, а радіо-активні промені не "розповсюднюють" рака по цілому організмі.

Одне, що важливо знати, то: **нема такого лікаря, який міг би себе звати "спеціялістом від недуги рака".** Лікарі від шкірних недуг лікують шкірного рака, лікарі від внутрішніх недуг займаються лікуванням рака, який атакує внутрішні органи. Тому не дайтеся підманути особам, які реклямують себе як непомильних знавців у лікуванні рака. Що правда, дехто твердить, що універсальний лік на недугу рака колись відкриють, але покищо такого ліку ще не знайдено. Коли б такий лік існував, ваш лікар про нього знав би.

"Кенедіен Кенсер Сосаєті" радить: "Вчасна діягноза і лікування рака дають найбільшу надію вилікування".

Фармері домагаються підтримки цін

Канадійська Федерація Рільництва звернулася до уряду в Оттаві, щоб він встановив підтримку цін на різні хліборобські продукти, в додатку до вже існуючих, і таким чином взяв в охорону 8-більйонову хліборобську індустрію. Федерація Хліборобства побоюється, що надвишка поживи в світі може викликати знижку цін.

Федерація Рільництва домагалась від уряду також заборони спроваджувати сира з чужих країв до Канади, щоб уряд вивіз надвишку масла за границю (очевидно, по далеко нижчій ціні, як платить за нього, скуповуючи, і з втратою для канадійських податковців), та щоб поміг своїм коштом давати молоко шкільним дітям безплатно і таким чином допоміг молочній індустрії "перемогти кризу".

ЛЕТ БРИТІЙСЬКИХ СУПЕРСОНІЧНИХ ДЖЕТОВИКІВ ГАКЕР ГОНТЕР на вправах у Суффолку. Британський уряд признав, що ці джетовики мають поважні недомагання, але вони будуть поправлені.

Посол Ф. Заплітний критикує

Ф. Заплітний, сісіефний посол з округи Давфин у Манітобі, критикував федеральний уряд у парляменті за "дуже, дуже сумнівну й підозрілу угоду" з чотирма канадійськими компаніями в справі зменшення їм доходового податку. Посол Заплітний назвав поіменно компанії: Алумінум Ко. оф Кенада, Гатіно Павер Ко., Сегеней Павер Лимитед і Белл Телефон Ко.

Посол Заплітний сказав, що в 1953 р. уряд своїм рішенням (Ордер ін Кавнсил) позволив компаніям відтягнути з прибутків $2,000,000, щоб від тої суми не потребували платити податку.

Кожний Канадієць, сказав п. Заплітний, схоче знати, чому уряд дав таке звільнення, такий опуст компаніям тоді, коли податковий департамент так "мучить кожного індивідуального податковця".

"Щось тут дуже підозріле" в поведенні уряду в цій справі — сказав п. Заплітний.

Албертійський буджет без податкових змін

Провінціяльний скарбник Ґер гарт вніс до леґіслятури рекордово високий буджет Алберти. Видатки уряду обчислені на $222,963,072. Податки незміненi. Звертає увагу, що кошти шкільництва становлять 28 процент усіх видатків. Прибутки з нафти обчислені на $62,-000,000. Це число є на $12,000,-000 більше, як прибутки в біжучому скарбовому році, який скінчиться 31. березня.

Щоб зменшити тягарі податковців на шкільні потреби, уряд підвищив ґренти муніципалам з $17,700,000 на 29,360,-000 долярів.

Шпитальні ґренти підвищив уряд з 70 центів на $1 за паціента денно. Міністер заповів теж, що уряд зголосить плян на біжучій сесії, на основі якого задумує платити третину шпитальної асекурації за кожного албертійця, що обезпечиться в асекураційній компанії.

КАМПАНІЯ ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА

Березень — це місяць Червоного Хреста. Збіркова кампанія на потреби Червоного Хреста відбувається в цілій Канаді, в кожній провінції і в кожному місті зокрема. Коли зайдуть до вас збірщики Червоного Хреста, дайте їм свій даток. Коли не зайдуть, передайте або перешліть поштою гроші до головного офісу Червоного Хреста.

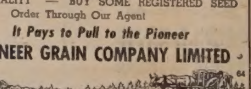
Червоний Хрест опікується також вами і вашими родинами. Зважте, що в самій Алберті від 1947 р., коли почалася услуга крови Червоного Хреста, 105,099 пацієнтів дістали 182,161 фляшок крови в лікарнях, обслугуваних Албертійською Дивізією Червоного Хреста. Хто знає? Може завтра Червоний Хрест допоможе вам! Але памятайте, що праця Червоного Хреста не обмежується до самого переливання крови. Вона різнородна. На цю роботу Червоний Хрест потребує грошей.

ЦІНА ПШЕНИЦІ ЗНОВУ ВИЩА

Більший попит на світових ринках і передовсім знижка канадійського доляра піднесли ціни канадійської пшениці найвище в біжучому збіжевому році. Пшениця Но. 1. нортерн платиться $1.76 і одну четверту цента над Великими озерами. В трьох місяцях пшениця подорожіла 5 центів на бушлі.

Одинока відповідь на АРТРАЙТИС
ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
Побачте
Michael Anduchow
про Колон Терапію на пільгу від Затверждення
Union Bldg., 10023-102 Ave.
Edmonton, Alta. Phone 27923

BE SURE YOUR SEED WILL GROW
Use Our FREE Seed Testing Service
CLEAN AND TREAT YOUR SEED EARLY
We Stock Agrox and Mergamma—The Best Seed Treating Chemicals
MAINTAIN QUALITY — BUY SOME REGISTERED SEED
Order Through Our Agent
It Pays to Pull to the Pioneer



PIONEER GRAIN COMPANY LIMITED

10%
КУРЧАТ ДАРОМ
ДОДАЄМО ПРИ ЗАМОВЛЕННЯХ
ПРИНГЛІЯ ЕМЕЗОН КУРЧАТ
замовлених 4 тижні перед висилкою

НИЖЧІ ЦІНИ В 1955 Р. ВИСОКОВАРТНИХ Р.О.П. ПЛІДНИХ І Канадійських Одобрених Курчат.

ЦЕ — збільшене заощадження для ощадних фармерських жінок.

ПРИНГЛІЯ БЕЗПЛАТНИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ КАТАЛОГ НА БАЖАННЯ.

В. В. В. ІНДИЧАТА

Запевніть собі більший прихід з Принглія Емезон курчатами.

ЗАМОВЛЯЙТЕ ТЕПЕР!

PRINGLE ELECTRIC HATCHERIES
CALGARY — EDMONTON
CHILLIWACK, B.C.

Увага, покупці курчат!

Маємо на продаж обмежену кількість старших курчат з кожного виведення.

ДЕЯКІ МАЮТЬ 2 ТИЖНІ.

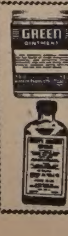
НЕ ВИМАГАЄМО ВИЩОЇ ЦІНИ ЗА ПЛЕКАННЯ.

ХТО ПЕРШИЙ ПРИЙДЕ — ПЕРШИЙ ОБСЛУЖЕНИЙ.

Канадійські Р.О.П. запліднені високої якости по $15.00 за сто курчат.

Kingsway Hatchery

10927 - 101 Street. Edmonton Phone 21943



НА БІЛЬ РЕВМАТИЗМУ

Чи ви терпите біль ревматизму, крижей, плечей, рук, ніг, карку, корчі в ногах, застуду горла або грудей? Коли так — то уживайте **"HOOLEY'S GREEN OINTMENT" і "HOOLEY'S RHEUMATIC CAPSULES".** Мастею натирається, а капсульки заживається внутрішньо. Можна також уживати їх поєдинчо — але для скоршої полегші уживається разом. Це знамениті ліки! Маємо тисячі вдоволених людей! Питайте за цими ліками в аптеці, шторі, або пишіть просто до нас.

Ціна масти — $1.50; Ціна капсульок — $3.00
Разом з пересилкою — $4.50.

Адреса:
HOOLEY PRODUCTS N.,
10330 - 115 STREET — EDMONTON, ALBERTA.

Вісті з Манітоби

(Від власного кореспондента)

УРОДИНИ ВСЧ. О. ЙОСИФА ФОРНАЛЬЧУКА

ВІННІПЕҐ. — За ініціятивою Сестрицтва та Відділу ЛУКЖ при парафії св. Покрови, 915 Бойд Евеню, у Вінніпеґу влаштовано в суботу 5. 3. несподіванку з нагоди уродин Всч. о. пароха Й. Форнальчука. До просторої авдиторії св. Покрови зібралися представники церковних і світських організацій та чільніші громадяни міста Вінніпеґу, щоб вшанувати 43-і роковини з дня народження визначного і ревного священика. За почесним столом засіли: Всч. о. Й. Форнальчук, Пр. о. С. Шевчук ЧСВВ, Всч. о. С. Іжик, п-во Яремовичі, п-во Загарійчуки, п-во Ребчуки, п-во Тараски, п-і М. Колтек, п-і М. Ваврикова, п. М. Скобляк. Господарем вечірки був Пр. о. С. Шевчук, який попросив, щоб соленізант по звичаю загасив свічки на уродиннім торті, при чому всі присутні відспівали "Многая літа". П-і Сидорчук, голова Сестрицтва і піонерка в парафії, склала перша щирі бажання та вручила дарунок (у коверті). По закінченні вечері першу промову виголосив алдерман п. С. Ребчук. В імені духовенства промовляв Всч. о. С. Іжик, завважуючи, що з огляду на суботу не могло прибути більше священиків через свої зайняття. Від Відділу ЛУКЖ при парафії промовляла п-і Жаровська, від Управи парафії заст. предсідника п. М. Скобляк. Дуже гарне слово про потребу в парафії Відділів БУК, ЛУКЖ та УКЮ сказала п-і М. Колтек, голова Єпархіяльної Управи ЛУКЖ Манітоби. Пан А. Яремович, голова БУК і президент КУК, заторкнув у своїй промові справу покликання до духовного стану та говорив про пошану й любов вірних до своїх священиків. Маленька Іванна Труш вручила Всч. о. Й. Форнальчукові дарунок, п-і О. Шваґа карточку з бажаннями й підписами всіх приявних гостей.

Кінцеве слово виголосив соленізант Всч. о. Й. Форнальчук, розказуючи дещо зі свого власного життя. "Походжу зі села сл. п. Полковника Євгена Коновальця, де його батько вчив мене в народній школі (в Зашкові біля Львова) — так зачав свій життепис Всч. о. Й. Форнальчук. До середньої школи ходив у Львові (на філію) і в 1923 р. вступив до ювенату ОО. Редемптористів у Збоїськах. Від 1928 р. перебував на студіях у Бельгії. Єрейські свячення одержав у 1936 р. та виїхав на місійну працю до Канади. Спочатку душпастирював в околицях Йорктону в Саскачевані, опісля в Манітобі в окрузі Оавкбурн. Від 1952 р. є парохом церкви св. Покрови у Вінніпеґу..."

За короткий час його ревної праці в парафії св. Покрови збудовано найкращу в Манітобі священичу резиденцію вартости понад $17,000. Цього року вдалося зорганізувати спортову дружину гаківки, що належить до Міжпарафіяльної Католицької Ліґи. Всч. о. Й. Форнальчук бере активну участь у життю католицьких організацій. Є членом Клюбу Українських Інтелектуалістів і членом культурно-освітньої комісії при КУК.

Редакція "Українських Вістей" бажає від себе Всч. о. Й. Форнальчукові многих літ та Божого благословення в праці для добра Церкви й українського народу.

ЧАЙНЕ ПРИЙНЯТТЯ ШКОЛИ СВ. О. МИКОЛАЯ

ВІННІПЕҐ. — Як кожного року, так і цього Шкільний Комітет цілоденної школи св. о. Миколая влаштував чайне прийняття ("силвер ті") в авдиторії св. о. Миколая в неділю 6. 3. від год. 2. до 6. пополудні. Прийняття відкрила вступною промовою п-і М. Колтек, голова ЛУКЖ Манітоби. Гостей вітала п-і Делендій, господарем програми був Пр. о. С. Шевчук ЧСВВ, катехит школи св. о. Миколая. Чай наливали представники міської ради та шкільництва міста Вінніпеґу, як теж представники наших організацій. Дуже гарна була програма, в яку входили народні танці під управою п. Боднара та юного СУМ-у, деклямації і гостинний виступ хору Народнього Дому під диригентурою п. Богоноса. Простора авдиторія св. о. Миколая була переповнена громадянством, яке, оцінюючи працю Впр. Сестер Служебниць над вихованням української дітвори, хотіло в цей спосіб допомогти матеріяльно єдиній українській католицькій цілоденній школі у Вінніпеґу.

ПОЧАЛИСЯ ВИКЛАДИ В ДЯКІВСЬКІЙ ШКОЛІ

ВІННІПЕҐ. — У понеділок 7. 3. ц. р. Дяківська Школа при катедральному храмі св. Володимира й Ольги почала науку дяківства та диригентури. Навчання відбувається в катедральній залі вечорами три рази в тиждень. Крім співу, диригентури й церковного уставу є ще такі предмети: історії Української Церкви, української літератури, красномовства та виклади, як вести організації типу Католицької Акції. Головними викладачами на курсах є Всесв. о. прелат д-р В. Кушнір і Всч. о. П. Даревич.

МАРІЯ ВАВРИКОВ ГОЛОВОЮ АДВОКАТСЬКОЇ ПАЛАТИ

ВІННІПЕҐ. — Організація Адвокаток Манітоби вибрала 24. лютого ц. р. п. Марію Ваврикoв своєю президенткою. Ця організація обєднує тих

Марія Ваврикoв

жінок, що ведуть адвокатські канцелярії в провінції Манітоби. Велика честь, що головою цієї організації — Адвокатської Палати в европейському значенні, обрано знану українську громадську діячку, п-ю Марію Ваврикoв, яка є теж дуже діяльною членкинею Ліґи Українських Католицьких Жінок Манітоби. Минулого року була вона заступницею голови ЛУКЖ, цього року є культурно-освітньою референткою. В оснуванню нової парафії св. Йосифа п-і Марія Ваврикoв вклала дуже багато праці, як правна дорадниця. Марія Ваврикoв походить з родини Закус, уроджена у Вакав, Саск., де покінчила початкову школу. Середню освіту одержала в Саскатуні, університет покінчила у Вінніпеґу в 1934 р. Одружена за Дмитра Ваврикова і від 1940 р. веде свою власну адвокатську канцелярію. П-і Марія Ваврикoв — це єдина Українка адвокатка в Манітобі. Вона активна і в канадійському суспільному житті, де є членкинею різних товариств, як теж щиро працює в релігійних та світських українських організаціях (крім ЛУКЖ, належить також до Управи Комітету Українок Канади). Редакція "Українських Вістей" бажає п-і Марії Ваврикoв багато успіхів у її дальшій праці для добра української спільноти в Канаді.

РІЧНІ ЗБОРИ КООПЕРАТИВИ "ВІРА"

ВІННІПЕҐ. — Кредитова кооператива "Віра" у Вінніпеґу відбула 22. 2. ц. р. свої 6-і річні Загальні Збори. Представлене там річне звідомлення виказує постійний ріст кооперативи, до якої належить 366 членів. На рахунку уділів (шерів) мають члени $41,799.42, на вкладах (депозитів) $38,713.94. Так отже члени мають разом $80,513.36. До цієї суми приходить ще $4,464.55 запасних фондів і $2,489.48 нерозділеного зиску за 1954 рік. Коли врахувати всі ці суми разом, виходить сума власних оборотових фондів $87,467.39 по кінець 1954 р. Крім того кооператива має ще $20,000 кредиту, позиченого в Манітобській Централі Кредитових Кооператив. Так отже білянсова сума є $107,467.39. З цеї суми всіх оборотових фондів було при кінці року в готівці $10,977.66, на позичках $90,609.03, решта на інших рахунках. Виказану в білянсі нерозділену надвишку Загальні Збори розділили так: $1,239.90 на виплату 4% дивіденди від уділів, $124.47 (5% надвишки) до освітнього фонду, решту ($1,125.11) перенесено до спеціяльного резервового фонду. В друкованім звідомленню наведено також звіт з урядової ревізії, яка виявила вповні задовільне ведення справ кооперативи. Збори перейшли в діловім настрою та виказали зацікавлення членів справами кооперативи.

При цьому варто згадати, що на терені великого Вінніпеґу діє 7 українських кооператив, між якими кооператива "Віра" є четвертою з черги щодо часу оснування і другою щодо висоти білянсової суми. На Загальних Зборах піднесено справу уділювання морґеджових позичок, впровадження асекурації позичок і вкладів. Усі ці справи має перестудіювати Дирекція і по змозі ввести в діло ще в цьому році. Прийнято теж бажання до всіх членів приєднувати нових вкладчиків і тимсамим збільшати оборотові фонди кооперативи, щоб можна було відповісти проханням членів щодо потрібних їм позичок.

Управа кооперативи "Віра" на 1955 рік така: Дирекція: Іван Федак — голова, о. Семен Іжик — заступник, Маріян Міхневич — секретар, Іван Іванчук і Мирон Барабаш, члени. Кредитовий Комітет: Іван Рокета — голова, Іван Паркасевич — секретар, Андрій Магрель — член. Провірна Комісія: д-р Прокопчук — голова, Андрій Климчук — секретар, О. Олещук — член. Управитель кооперативи: Семен Романів.

о. С. Іжик.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
Український Католицький Тижневик
Видає Спілка Українські Вісті під адресою:
Ukrainian News Publishers Limited
10967 - 97 Street,
Edmonton, Alberta, Canada.
Телефон 25708
Річна передплата в Канаді .. $3.50
Поза Канадою $4.00
Зміна адреси: 10 центів

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Monday by
Ukrainian News Publishers Limited
10967 - 97 Street, Edmonton, Alberta
Phone 25708
Yearly subscription in Canada $3.50
Outstide Canada $4.00

Редакція за оголошення не відповідає

В Шевченкові Роковини

З промови Всесв. о. д-ра П. Градюка на Шевченківській Академії в Українському Народньому Домі в Едмонтоні в неділю 13. березня ц. р.

Лічу в неволі дні і ночі
та лік забуваю,
О, Господи, як то важко
Тії дні минають!

Сірі дні у вязниці, заслання, зневаги, самотність і душевне пригноблення не оминули Шевченка. Страшна дійсність вигнання, далеко від дорогої Батьківщини, довгих десять років пригнічувала його душу. Він, кобзар України, перейшов багато тих страждань, які вже сотки років проходять найкращі сини України. Тернистий життєвий шлях Шевченка зблизив його ще більше до нас усіх, зробив його особу для нас ще дорожчою. Його невгнута постать стала для нас тривкою остоєю в бурхливих хвилях терпінь.

Шевченко своїм життям доказав стійкість характеру. Він прикладом свого життя заохочує і нас до витривання, до віри в перемогу правди над злом, до надії на краще завтра, а передовсім до любови ближнього, до любови народу та Батьківщини.

У творчості Тараса Шевченка в роках заслання чи не в кожному творі відчуваєте всю душу поета. Всі її хвилювання, всі настрої, всі змагання неначе зафіксовані в коротких рядках дрібніших чи більших поезій та в щоденнику Шевченка з того часу.

Душа поета, що рвалась до волі, до свободи, від перших днів увязнення, засуду і заслання аж до останніх днів побуту в неволі глибоко розуміла несправедливість, яку їй зроблено. Спричинників своєї кривди — царя і панів — поет таврує як Христопродавців:

Тоді повісили Христа
Й тепер не втік би син Марії.

Шевченко розкриває фарисейство можновладців, які, хоч і християни,

На рай Твій, Господи, плюють.

При тому шле погрозу, але з тоном упімнення до поправи:

Ой, ой, пани,
Пани християни.

Царський присуд над собою прирівнює Шевченко у своїм щоденнику із заслання до присуду трибуналу під проводом сатани, до присудів поганина Августа, і не без жалю стверджує: "Оба кати. Але один з тих катів — християнин."

Позбавлений змоги писати та малювати, поет попадає неначе в стан збайдужіння. Молодечі сили, що рвались до лету на вершини, ніде не знаходять піддержки, ніде не знаходять підбадьорення:

Нема навіть кругом тебе
Великого Бога.
Жить не хочеться на світі,
А сам мусиш жити.

Пустиня, що протягнулася "трупом бездиханним", вливала в душі отупіння, смуток та розпуку:

Горе нам, невольникам і сиротам,
В степу безкраїм за Уралом.

Цей страшний стан окруження ще більше підсичує бажання волі — вирватися з казарми, бути собою! Однак все завело. Не помогли прохання до приятелів. Не помогли й широкі знайомства. Завели всі сподівання на волю. Кругом непроглядна пітьма смутку та пригноблення. "Страшна безнадійність — каже поет у листі до княжни Репніної — така страшна, що хіба одна християнська філософія може боротись із нею".

І Шевченко сміливо виступив на боротьбу з безнадійністю. З поганого бруду казарми підносить свої очі високо вгору, з надією та вірою, що там знайде успокоєння для своєї душі, що там, у джерелі вічної справедливости, знайде правду, якої так мало на землі. "В самоті, на лоні природи, бачить чоловік Бога на землі". Ось у цих словах з щоденника Шевченка знаходимо розвязку любови до самоти, далеко від гамору Оренбурської кріпости.

Поет, позбавлений змоги писати й малювати і навіть читати літературні твори, не лишився без душевної поживи. По свідоцтву Лазаревського Шевченко одержав у Петропавловській кріпості св. Письмо, яке читав залюбки, перебуваючи 10 років у неволі: "Я читаю його щодня, що години — і сам дивуюся своїй зміні. У мене тепер майже нема смутку, ні радости — зате є душевний мир та моральний спокій".

І дійсно, чим далі в неволі, тим менше помітно у поета давніх хвилювань. Спокій душі та відчуття своєї нічевости вирівнюють бурхливі колись поривання і навіть ведуть до каяття. Це потверджують слова самого Шевченка: "Перше колись думав я аналізувати серце Марії, Матері Христової, але тепер і це буде мені в вину. Як сумно я стою поміж людьми!" А далі признається ще й до такого: "Щось таке зайшло на мене, сам не знаю, що. 'Прийдіть до мене всі труждающіїся і обремененії, і аз упокою ви'. Перед благовістом до утрені прийшли мені на гадку ці слова Розпятого за нас і я немов ожив, пішов на утреню і так радісно, так щиро молився, як може ніколи. Я тепер говію і сьогодні причащався. Рад би я, щоб усе моє життя було таке чисте і хороше, як сьогоднішній день".

В моральнім спокою почав Тарас згоджуватись зі своєю долею, однак не так, щоб опуститись на дно, але спокійним розумом передумати всі можливості і навіть з безнадійного положення витягнути користь для себе. "Що ж робити? Така Божа воля. Видко, я мало терпів у своєму житті". Свою незавидну долю, своє терпіння лучить з первовзором терпіння та муки за правду — з Христом. Шевченко прохає княжну Репніну в одному листі прислати йому книжку "Наслідування Христа" Томи Кемпійського в перекладі Сперанського. Він, видно, знав цю книжку, писану для душі. Там кожна картка, кожне слово пересякнуті вірою і порадами, як зблизитись до Христа, як спрямувати свої терпіння, щоб мати з них користь для душі. Недаром цю книжку кладуть учителі Церкви на перше місце по Євангелії.

Згадуючи це, нам приходиться дивуватись. Як то, той, якому грозила розпука, упадок і духовна руїна, підсилений вічною правдою росте у вірі, просить та сподіється волі.

Боже милий, як хочеться жити!
І любити Твою правду,
І ввесь світ обняти.
О, Господи,
дай мені хоч глянуть
на народ отой убогий,
На ту Україну.
Дай дожити, подивитись,
О, Боже мій милий!

Надія на поміч Бога, надія на перемогу правди над злом, надія на волю піддержують його опадаючі сили.

Треба б вмерти, так надія,
Брате, не вмирає.

В надії на свободу, в надії на краще завтра бачить він свою ціль.

І стане ясно перед ним
Надія ангелом святим.

Вона, надія, стає для нього світлом смолоскипу в темряві, маяком, що ніччю веде корабель безпечно до пристані. Вона веде вперед, не оглядається взад, вигладжує шорсткість окруження, вона навіть ворогам прощає.

За це, що я тепер терплю,
Їй Богу, братія, прощаю
І Милосердному молюсь.

Ось так забезпечену людину не змогла зломити навіть страшна десятирічна неволя.

Хоч тягарі життя пригнули його постать, хоч замість молодого мужчини вернувсь із заслання посивілий старець, то все одно він вернувся той сам. Той сам Шевченко, повний запалу до праці, той сам вірний син народу, що за любов до України пішов на страждання.

Рабський дух казарми не лишив ні сліду на ньому. Його душа перейшла переможньо цю моральну пробу та вийшла побідною. "Я з глибини душі дякую мому Всемогучому Спасителеві, що не дав страшному досвідові торкнутися своїми залізними пазурами моїх пересвідчень та молодечих вірувань." Ці слова, писані вже в дорозі з заслання, це неначе підсумок стану душі поета.

Шевченко це розумів і тому з вдячністю клонить голову перед Тим, що беріг його перед руїною, як колись свій вибраний нарід, щоб довести з Вавилону до Обіцяної Землі.

250 ТИСЯЧ УКРАЇНЦІВ НА ВОРКУТІ

Відома з преси і з своїх книжок німецька журналістка Бригітте Герлянд дала 23. січня ц. р. доповідь про свої переживання на Воркуті для Українців Лондону. Доповідь улаштував український відділ профспілки транспортових і звичайних робітників.

За її інформаціями, до 1948 р. перебували на Воркуті політичні і кримінальні вязні. Опісля Воркута стала концтабором тільки для політичних увязнених, які здебільша працюють у копальнях вугілля. Про український нарід, як окрему націю, німецька журналістка передтим нічого не знала. Вона познайомилася з ним щойно в концтаборі. Заслані там Українці походять здебільшого з західно-українських земель; між ними переважають селяни. Їхні вироки звучать звичайно: 25 років заслання. Всіх Українців на Воркуті буде понад 250,000.

Українці в таборах відрізняються від Росіян. Їх бараки чепурно прибрані і чисті. У вільний час, хоч його майже нема, дівчата вишивають свої національні вишивки. Вони ненавидять російську мову і всіх тих, хто нею послуговується.

В 1953 р., після смерти Сталіна, вибух на Воркуті страйк, який набрав великого розмаху після арешту Берії. Вязні надіялися на полегші, або на амнестію. Ці мрії розвіялись, коли командант табору ген. Деревянко сказав, що ніяких змін не буде. Боротьба в Кремлі за владу між Маленковим і Берією підбадьорила каторжників і заохотила їх дальше страйкувати. Цей страйк сколихнув усім большевицьким апаратом. Він охопив понад 60 таборів і тривав більше ніж 2 тижні.

Підготовчий комітет для переведення страйку складався з Українців і Росіян у числі 300 осіб. Неясна ситуація в Кремлі здезорієнтувала місцеві органи МВД та довела до того, що керівники таборів запитували каторжників, чи вони підуть до праці. Технічний апарат копалень та велика частина сторожі симпатизували зі страйкуючими. Сам Деревянко закликав каторжників до праці та обіцяв різні полегші включно з вільним поселенням. Згодом приїхала комісія з Москви на чолі з ген. Руденком. Увязненим дозволено частіше писати листи до рідних, збільшено харчові пайки тощо. Але страйковий комітет заманено на розмову і після того по нім зник усякий слід. Нема сумніву, що всіх їх знищили. На місце того комітету постав новий страйковий комітет. Тоді стягнено на Воркуту багато відділів військ МВД. З одного табору силою виганяли людей до праці, при чому від куль упало коло 300 вязнів.

Паню Герлянд звільнено в той час, коли страйк був незакінчений і їй його кінець невідомий.

Д-Р М. СІМЕНОВИЧ — НОВИЙ МЕЦЕНАТ ДОМУ КУЛЬТУРИ НТШ

З канцелярії Американського Відділу Наукового Т-ва ім. Шевченка інформують, що д-р Мирослав Сіменович, відомий наш лікар і громадянин з Шікаґа, 16-го лютого з нагоди своїх 70-річних уродин переслав на Дім Української Культури в Ню Йорку щедру жертву — 1,000 долярів. У листі до НТШ д-р Сіменович радить іншим лікарям не чекати аж на свої 70-ті уродини, а надсилати свої жертви в молодшому віці.

75-річчя композитора С. Людкевича у Львові

У приміщенні львівського театру опери й балету відбувся 17. січня ц. р. ювілейний вечір для вшанування 75-річчя з дня народження відомого львівського композитора Станислава Людкевича. Доповідь про життя і творчість ювілята виголосив композитор А. Кос-Анатольський. З нагоди цього ювілею виконано велику симфонію-оду Людкевича для хору з оркестрою "Кавказ", яку виконувано у Львові повністю вже передтим двічі: раз за польських часів, другий раз за німецької окупації в 1943 р. Першу частину симфонії "Кавказ" виконано на великім ювілейнім концерті в честь Шевченка, що відбувся в тодішній Спортовій Палаті у Львові при вул. Зеленій ще в 1914 р.

ЦЕРКВИ В МОСКВІ

Кореспонденти американської преси інформують з Москви, що там є під цю пору 55 чинних церков, які мали б обслужити духовні потреби коло 6 мільйонів населення столиці СССР. Очевидно, що це неможливе, коли на одну церкву припадає понад 100,000 осіб. До якого упадку і приниження прав Церкви довели большевики в Москві за 37 років їх панування, видно найкраще таки з виданої ними "Большой Енциклопедії", в якій читаємо, що в 1902 р. Москва мала 1,093,739 мешканців, для духовної обслуги яких було 415 церков, 9 великих соборів і 25 монастирів. Отже 50 років тому одна церква в Москві припадала на 2,436 душ населення. Значить, що число чинних церков у Москві зменшилося за большевицького панування май же 50 разів.

ФУТРА
ЧЕРЕЗ БРАК ЗДОРОВЯ Я ЗМУШЕНИЙ ВИПРОДАТИ ВСЕ ПО НАЙНИЖЧІЙ ЦІНІ В ЕДМОНТОНІ.
Жіночі футра всякого роду, робота солідна.
БОФАЛО КОЖУХИ, яких ніхто, крім нас, у Канаді не виробляє.
КУПІТЬ, А НЕ ПОЖАЛУЄТЕ!
Пишіть по інформації, або зайдіть особисто до:
DOMINION FURRIERS
10026 - 102 AVE. — Phone 24386 — EDMONTON, Alta.
А. Колодка, власник.

СТАРІ ЛІКАРІ ПРО ДОВГОВІЧНІСТЬ

Сім лікарів у ЗДА у віці від 88-ох до 102-ох років говорили про те, як дожити до високих років. Усі вони погоджувалися в тому, що найкращий лік на довговічність — це постійна праця. 96-річний лікар д-р Каммінґс із Форту Ворт у Тексасі лікарює вже 57 років. Він сам їздить автом до своїх пацієнтів, а вночі їздить автобусами. Ще й досі в нього його власні зуби і він не вживає окулярів. 89-річний д-р Віліям Л. Врум каже, що довговічність — це справа спадковости, але при тому головна річ — не перейматися нічим. Він був три рази жонатий, досліджував Перувіянські Анди, був девять разів в Европі і передавав листи від президента Вудро Вилсона мехіканському бандитові Панчові Віллі. Найстарший із цих лікарів — 102-річний д-р Ф. Ценер із Сінсінатті, Огайо. Він виконував лікарську практику впродовж 75 років. Тепер він не практикує, робить те, що "йому подобається". А його рецепта на довге життя? "Я сам дав би мільйон долярів за те, якби хто це знав!" — відповів цей лікар.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

† ІНЖ.-АГР. МИХАЙЛО НІТЕФОР

З Торонта прийшла вістка, що в неділю 27. лютого ц. р. впав жертвою автової катастрофи відомий громадянин і бізнесмен, інженер-агроном Михайло Нітефор, проживши 54 роки. Уродився він у Гаях Ростоцьких к. Тернополя, був вояком, згодом старшиною УГА, і після закінчення студій у Празі він там своє підприємство. До Канади прибув через Голяндію в 1952 р. і зараз же зорганізував підприємство "Мултіблїц" при 201 Індіян Ровд у Торонті. Залишив дружину Ірину і двох синів — Юрія і Михайла. Похорон покійного відбувся 2. березня з церкви св. Николая. В. Й. П!

Use... EASTER SEALS
CRIPPLED CHILDREN
Mail Your Pink Envelope Today!

Що роблять великодні марки

Ви мабуть один із чверть мільйона Албертійців, що дістали поштою аркуш кольорових великодніх марок (сілс) і лист з проханням, щоб переслати свій даток на фонд допомоги окалічілим дітям. Збіркова кампанія триває від 7. березня до 10. квітня і кожний доляр, що вплине до фонду, буде виданий на допомогу цим нещасним дітям.

Гроші з цього фонду будуть зужиті на купно протез, на розпізнавальні клініки, медичну опіку, на лікування фізичне і для відзискання мови, для вивчення ремесла, на спеціяльні школи для хворих, на купальні басейни, психологічне лікування та на багато інших потреб, щоб окалічілі діти могли вести щасливіше й корисне життя.

Ківонис Клаб та інші суспільно-гуманітарні організації, як переводять кампанію, просять слати датки на адресу:

"Crippled Children"
Box 900, Edmonton, Alta.

MIKE'S
WATCHMAKERS - JEWELLERS
10542-97 St. — Edmonton, Alta.
Направа і продаж різного роду годинників та перстенів по умірковавих цінах.
М. Грушецький, власник.

ЧИ ВИ ВЖЕ ВІДНОВИЛИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ"?

УКРАЇНСЬКИЙ КЛІНЕРС
ВИЧИСТИТЬ ВАШ ОДЯГ НАЙКРАЩЕ
EXPERT DYERS & CLEANERS CO. LTD.
10056 - 105 Street — Phone 25252
EDMONTON, ALTA.
Амвросій Головач, управитель.

Д-Р ІВАН ПАРАН
ХІРОПОДИСТ
Лікує всілякі недуги ніг, як нарости, боляки, зростання нігтів, різні шкірні недуги ніг та звихнення мязів (плоскі стопи — флет фіт.)
104 NORTHGATE BUILDING
Ground Floor
10049 Jasper Ave., Edmonton, Alta
(на схід від театру Кепітал)
Phone 20039

Треба: Дівчат і Жінок!
Чиста робота — Ліпша платня
Недосвідчених хочемо вчити
"ГЕЙРДРЕССІНҐ"
Готове зайняття для тих, що закінчили практику. Ніколи передтим не було такої нагоди для амбітних панночок.
Пишіть за безплатним каталогом.
Marvel Beauty School
10114 Jasper Ave., Edmonton
Branches: Calgary, Regina, Saskatoon, Winnipeg, Toronto

НОВЕ УКРАЇНСЬКЕ ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
ALPHA PHOTO STUDIO
10613 - 97 Street — Phone 45756 — Edmonton, Alberta
Виготовляємо: портрети, групи, дитячі фотографії, фотокопії і т. ін. Окрему увагу звертаємо на фотографії шлюбні. — Мистецьке кольорування олійними фарбами — Продаємо нові та уживані німецькі фотокамери.
Власник: ЯРОСЛАВ ФЕДОРІВ

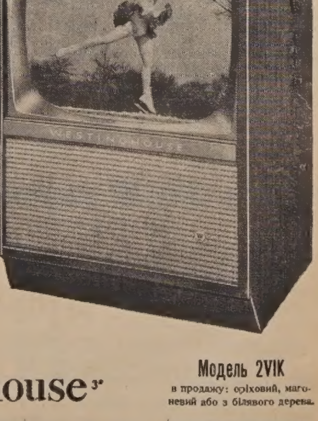
КО-ОП КУРЧАТА
ВИСОКОЯКІСНІ ПТАХИ ЩО ДОЗРІВАЮТЬ ШВИДКО І ПРОДУКУЮТЬ ШВИДКО!
ЗАМОВЛЯЙТЕ ТЕПЕР
ТА ІНДИЧАТА
Можна набути у всіх породах Канадійських Р.О.П. Заплідненних і Канадійських Одобрених.
Відділи в Едмонтоні, Південнім Едмонтоні, Калгарах, Кемровз і Летбридж.
Ваша кооператива — це власність фармерів!
CO-OP HATCHERIES
A DIVISION OF ALBERTA POULTRY MARKETERS LTD.

ВАСИЛЬ ТОМИН
Як звичайно, звертайтесь з довірям до ВАСИЛЯ ТОМИНА за різними асекураціями, як:
1. шпиталь і операції
2. асекурація на життя та інші.
Пишіть або телефонуйте:
William Tomyn
MUTUAL BENEFIT H. & A. ASSOCIATION
10150 - 102 St., Edmonton, Alta.
Phone 46252 or 74455

Genuine Imported
HOLLAND HERRING
СПОРЯДЖЕНІ Й СОЛЕНІ НА МОРІ, щоб задержати природний морський смак і вітаміни.

ЗНАМЕНИТІ ДО СТРАВ У ПОСТНІМ ЧАСІ
Купуйте їх у добре відомій деревяній бочівці. А щоб упевнитися, що це правдиві голяндські оселедці, погляньте за червоною печаткою з "ФИШІНҐ ДАЧМЕН" на бочці.
Holland Herring Fisheries Association
ROOM 711, TERMINAL BLDG
TORONTO, ONTARIO

Ваше найвідповідніше купно
Телевізійного Апарату!
НАЙБІЛЬШИЙ, НАЙЯСНІШИЙ 21" ОБРАЗ
Новий 21" Образ фірми Вестінґгавс — це канадійський найбільший, найясніший та найчистіший … випосажений в алюмінієві елементи для кращого реалізму.
ЗНАМЕНИТО ЗАПРОЄКТОВАНИЙ КАБІНЕТ
Прекрасно оформлений, щоб додавати краси кожній кімнаті. На боці має контрольні ґудзики до підвищування чисто модерних ліній.
ПОВНЕ ВДОВОЛЕННЯ З ГОЛОСУ
Величезний концертовий голосник, із ФМ Звуковою Системою, дає вам повний тональний засяг та чистоту голосу.



Westinghouse
21" ТЕЛЕВІЗІЙНИЙ АПАРАТ 2VIK
Тут маєте найбільш гострий у канадійській історії "в прикрашенім обвідкою просторі" образ. Вестінґгавс є перший з настроювачем найновішого зразку, що віддає висвітлювані деталі без "снігу". Якщо хочете мати повне вдоволення, яке повинна вам дати телевізія, ось це для вас телевізійний апарат! І де б ви не жили, ви переконаєтеся, що Телевізійний Апарат фірми Вестінґгавс є Повний Вартости.
Модель 2VIK
в продажу: оріховий, маґоневий або з білявого дерева.
БУДЕТЕ ЗДИВОВАНІ НОВИМИ НИЗЬКИМИ ЦІНАМИ
21" Телевізійних Апаратів фірми ВЕСТІНҐГАВЗА.
Відвідайте вашого продавця ЩЕ СЬОГОДНІ!

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

СТАРИЙ СТИЛЬ		БЕРЕЗЕНЬ	НОВИЙ СТИЛЬ
16	С	Мч. Евтропія	Мч. Савина папи
17	Ч	Прп. Герасима	Прп. Алексія
18	П	Мч. Конона	Св. Кирила Єрус.
19	С	42 мч. в Аморії	Мч. Хризанта
20	**Н**	**3 Посту, Хрестопоклінна**	**4 Посту**
21	П	Преп. Теофілакта	Прп. Якова
22	В	† 40 мч. у Севастії	Сщмч. Василія
23	С	Мч. Кондрата	Прпмч. Нікона **(Поклони)**
24	Ч	Св. Софронія	Прп. Захарії
25	П	Св. Гр. Двоєслова папи	**Благовіщення Пр. Діви Марії**
26	С	Перен. мощ. Никифора	Собор Арх. Гавриїла

НЕДІЛЯ ТРЕТЯ ВЕЛИКОГО ПОСТУ

ЄВАНГЕЛІЯ СВ. МАРКА, ЗАЧ. 37.

Сказав Господь: Коли хто хоче за мною йти, нехай відречеться себе і візьме свій хрест і за мною йде. Бо хто хоче свою душу спасти, погубить її, а хто погубить свою душу задля мене і Євангелія, спасе її. Бо що за хосен для чоловіка позискати увесь світ, а занапастити свою душу? Або що дасть чоловік в заміну за свою душу? Бо хто постидається мене і моїх слів у цім чужоложнім і грішнім роді, і Син Чоловічий постидається його, як прийде в славі свого Отця зі святими ангелами. І сказав їм: Істинно говорю вам, що деякі між стоячими тут, котрі не знаються смерти ,поки не побачать царство Божого, що прийде в силі.

ЧАС ПОКАЯННЯ

Перші слова проповіді нашого Спасителя, записані у першого Євангелиста Матея, були закликом до покаяння. Відтоді — пише Євангелист — зачав Ісус проповідувати і говорити: Покайтеся, бо приблизилося царство небесне (Мт. 4, 7). Так Ісус Христос проповідував і говорив відтоді, як вийшов з юдської пустині, в якій Він сам молився і постив 40 днів і ночей.

Нема нічого дивного в тому, що Ісус Христос зачинав проповідь своєї Євангелії словами "Покайтеся", та що опісля раз-у-раз говорив людям, які приходили слухати Його науки: Ні, кажу вам, коли не покаєтеся, всі однаково погинете (Лк. 13, 3; 13, 5). Людям, яких Він до очей називав "родом віроломним і грішним", треба було до ушей говорити і повторяти, що до царства небесного можна дійти тільки дорогою каяння.

Точно тими самими словами, що й Ісус Христос, зачинав свою проповідь св. Іван, Христовий Предтеча і Хреститель, над рікою Йорданом, і точно так само зачали свою проповідь Христові апостоли в Єрусалимі. Коли люди, які слухали першої проповіді апостолів по зісланні Св. Духа, питали Петра й інших апостолів: Що ж нам робити мужі-браття?, апостол Петро сказав їм коротко і ясно: Покайтеся і нехай кожний з вас охреститься в імя Ісуса Христа на відпущення гріхів (ДА. 2, 38).

Перші слова проповіді Христа, Христового Предтечі і Христових апостолів не є припадково однакові. Ці перші слова говорять нам, як можна найвиразніше, що покаяння є першою умовиною життя, згідного з євангельською наукою. При одній нагоді св. ап. Петро сказав до Ісуса Христа іменем апостолів: Це ми покинули все і пішли за Тобою; що отже нам за це буде? (Мт. 19, 27).

До апостолів ставив Ісус Христос великі вимоги, бо назначував їм у своїй Церкві надзвичайне завдання. І вони, йдучи за Христом, справді покидали все: родинні місця, родини, зайняття, скромне майно (лодки, сіті). До звичайного ученика Христос не ставить аж таких великих вимог, щоб він покидав усе, але ставить одну безумовну вимогу: щоб він покинув свої гріхи — нагоди, навички і привязання до них. Перші християни так добре розуміли ту безумовну вимогу, що, ставши Христовими учениками, називали себе покликаними, святими, покликаними до того, щоб свято жити.

Св. ап. Павло так напоминає у своєму листі тих "покликаних святих" в Коринті, щоб вони не приставали з невірними: Бо яка спільність праведности з беззаконністю, або яка спільність світла з темрявою, або яка участь вірному з невірними? (2 Кор. 6, 14 - 16). Коли праведникові нема спільности й участи з беззаконником, то що за спільність і участь може бути Спасителеві - Божому Синові і нерозкаяному грішникові? Спаситель покутував за чужі гріхи, грішник відмовляється покутувати за свої власні гріхи. Його не зворушує те, що Спаситель виявляв грішникам свою найніжнішу любов і найвеликодушнішу простимість: шукав грішників більше, як праведників, запевнював більшу радість у небі з навернення одного грішника, як з праведности 99-ох праведників, умирав на хресті, щоб грішник жив. Його не зворушує та любов і простимість, яку Спаситель виявив Магдалині й іншій по імені неназваній жінці-блудниці, Закхеєві і по імені неназваному розбійникові, розпятому праворуч Спасителя. Грішникові, який відмовляється покутувати за свої гріхи, не буде колись місця праворуч Спасителя-судді.

В часі Великого Посту, головного посту в церковному році, на якому ми тепер находимося, настроюють нас до покаяння зворушливі великопостні богослужби, великопостні проповіді, зокрема реколекційні науки, де умовини дозволяють їх голосити. Окремі церковні заповіді закликують нас, щоб ми в тому часі відмовили собі деяких приємностей, дечого з відживи й розривки, та щоб ми в тому часі і бодай той один раз у році щиро відбули св. сповідь і гідно прийняли св. Причастя. Відмова від дрібних приємностей і душевна обнова бодай той один раз у році — це такі малі вимоги до нас, що той, хто і цих малих вимог не виконав би, заслуговував би собі перед Богом на імя лукавого раба, недостойного бути сином, ані навіть добрим слугою.

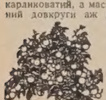
Серед притінених повагою св. Посту днів день щиро відбутої св. сповіді і гідно прийнятого св. Причастя буде нам у наших душах правдивим святковим днем радости. Такої радости зазнає кожний, кому його совість говорить, що він має або що знову відзискав спільність та участь зі Спасителем і заслуговує на те, щоб мати спільність та участь зі Спасителем у царстві небеснім.

о. В. Л.

TINY TIM

ТАЙНІ ТІМ

ПОМІДОРИ В СКРИНЬКАХ ВІКОН



До вазонків, скриньок або городів. Незвичайно скороспілі. Тайні Тім високий тільки на 8 цалів, карликоватий, а масивний. Обтяжений довкруги аж до 1 цаля під вершок гронами ясно червоних овочів. Хоч розмірно малий. Тайні Тім дає Вам знамениті овочі прекрасного аромату скорше, як інші сорти, виплекані дома, та в часі, коли привожені помідори є такі дорогі. Повні краси та декораційні надаються також до вазонів та городів. — **Торбинка 25с.; ½ унції 75с за післяплатою.**

ДАРОМ — велика на 164 сторінки книжка-каталог на 1955 рік про насіння та пікдування.

DOMINION SEED HOUSE
GEORGETOWN, ONT.

Увага, Вегревил і околиця!

Перша українська кольорова фільма на американському континенті, випродукована в Києві в Україні 1953 р. під наголовком:

"Козаки за Дунаєм"

(з англійським поясненням)

Фільма буде висвітлюватися 3 дні: 17., 18. і 19. березня (марта) в залі КАПІТОЛЬ ТЕАТРУ у Вегревил.

У фільмі беруть участь найкращі артисти України, отже тимсамим маєте нагоду налюбуватись найкращим українським мистецтвом; співи, танки і природний український гумор, якого не доводилось вам почути на інших фільмах.

Застерігаємо вас, що фільма не є пропагандивна, а суто українська - патріотична.

Не минайте цієї нагоди, бо такого високого українського мистецтва, можливо, не будете мати нагоди побачити.

УПРАВА ТЕАТРУ.

ПОМОЖІТЬ НАМ!

Заклик до жертв на цілі Місійного Товариства св. Йосафата в Саскачевані

Українська Католицька Церква в Канаді переживає під сучасну пору світлий період свого розвою. Та, попри великі осяги, ми ще далеко не відповіли на всі наші релігійно-національні потреби. Ще дальше в багатьох місцевостях і в нашій провінції Саскачевану, і в цілій Канаді, де живуть невеличкі скупчення Українців, і досі нема нашої церкви. А той довголітній брак душпастирської опіки спричинив у багатьох людей відчуження і байдужність під оглядом національним та в численних випадках утрату віри, чи залишення свого рідного обряду.

Наші отці душпастирі, яким приходиться відвідувати такі околиці й організувати там нові церковні громади, звертаються з просьбами до Місійного Товариства св. Йосафата: "Поможіть нам". І чи ж можна мовчанкою поминути такі просьби?

Наш Преосв. Владика звертається до нас у часі кожного Великого Посту, щоб ми складали свої жертви на цілі Місійного Товариства св. Йосафата. І ми, як культурний нарід, не сміємо поминути мовчанкою таких важливих справ, як спасення душ наших ближніх, а дальше основування і належного утримання нових шкіл, сиротинців, чи захистів для старців. Поможіть же нам виконати шляхетні завдання, що їх має перед собою Товариство св. Йосафата, і в часі цьогорічного Великого Посту зложіть свою жертву-вкладку до Місійного Т-ва св. Йосафата!

Місійне Товариство св. Йосафата не забуває і про своїх членів-добродіїв. Кожного року відправляються заходом цього Товариства Служби Божі в наміренні живих і померлих його членів.

Ласкаві жертви просимо складати до своїх отців душпастирів, або пересилати на адресу: о. М. Колодій, 1731 Торонто Ст. Ріджайна, Саск.

Новий український катехизм

Катехизм для парафіяльних шкіл і вірних українського католицького Екзархату в ЗДА появився в гарному форматі, в перекладі з англійської на українську мову з Балтиморського катехизму ч. 2, пристосований до візантійського обряду. Цілий катехизм має 278 сторінок друку та поділений на три головні частини: 1-ша частина пояснює Символ віри; 2-га частина включає Науку християнського життя, тобто про заповіді Божі і церковні; 3-тя частина повчає про св. Тайни. Крім цих частин є додані щоденні і катехизмові молитви та церковні пісні. Над перекладом катехизму працювали: Всеч. о. В. Андрушків, Сестри Служебниці, Сестри Василіянки, Пр. о. М. Щудло ЧНІ, Всч. о. М. Харина, Всч. о. М. Польовий, д-р П. Ісаїв. Мистець Петро Андрусів опрацював обкладинку і пристосував деякі рисунки з оригіналу. В катехизмі поміщені деякі рисунки з "Ковчега", особливо літургічні. За катехизмом писати на адресу:

Chancery Office
815 N Franklin Street,
Philadelphia 23, Pa., USA.

20. — Бойл
27. — Крейгенд (Лек ла Біш)
о. М. Павлюк, Проспериті, Алта.

20. — Ту Гилс (велик. спов.: 18. від 5. попол. і 19. рано й попол.)
25. Благовіщення — Новий Київ
27. — Плейн Лейк (вел. спов.: 25. від год. 4. попол. в церкві та в школі Гамбург і 26. рано й поп. в церкві)
о. В. Тарнавський — Ту Гилс, Алта. Вох 105 — Тел. 345.

ВЖЕ 45 РОКІВ

. . . більше канадійських мужчин і жінок носили зроблені до міри убрання ТІП ТОП, як якийнебудь інший рід убрань.

Гільки Кравецька Робітня ТІП ТОП дає вам совісну особисту обслугу.

Ви вибираєте собі матерію
Ви вибираєте собі крій
Ви вибираєте собі кольор матерії
Ми ручно краємо і робимо одяг до вашої особистої міри.

НАЙКРАЩІ КАНАДІЙСЬКІ ОДЯГИ ДЛЯ МУЖЧИН І ЖІНОК

Tip Top tailors

T 30

HANDY BAKERY

ЦЕ ЄДИНА УКРАЇНСЬКА ПЕКАРНЯ В ЕДМОНТОНІ

що пече всякий хліб, булки, паї і т. п. Приймає замовлення на весільні й уродинові кейки.

Наше печиво є високої якости.

Handy Bakery

Семен Грегорет, власник.
8660 - 118 Ave., Edmonton
Phone 74842.

ЦЕНТРАЛЯ УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ МАНІТОБИ

влаштовує в місяцях березні і квітні

популярні доповіді

в неділі вечором у парафіяльних залях міста Вінніпегу.

Теми доповідей та імена прелегентів:

Потреба й ціль організацій типу Католицької Акції — о. декан Р. Добрянський.
Про католицьку пресу — о. редактор С. Іжик.
Робітниче питання і наука Катол. Церкви — інж. З. Янківський.
Суспільна опіка в Канаді — мгр. І. Троняк.
Криза модерної людини — о. парох Й. Форнальчук.
Про кредитові спілки в парафіях — інж. С. Романів.
Правне положення Українців у Канаді — адвокат А. Яремович.
Рідні школи при парафіях — о. О. Шевчук.
Політична ситуація і визвольна справа України — д-р Т. Михайлівський.

За Управу Централі: Іван М. Козоріз, голова; **о. С. Іжик,** секр.

НАПРЕСТОЛЬНІ, РИМСЬКІ ЄВАНГЕЛІЇ з "Євангеліями Страстними", гарно оправлені, в цінах по 110 дол. і по 130 дол. та Вечірню-Утреню в "марокко", по $16.50 можна дістати у

BASILIAN FATHERS — MUNDARE, ALBERTA, CANADA.

БОГОСЛУЖЕННЯ

БЕРЕЗЕНЬ

АЛБЕРТА

20. — Калмар Непорочного Зачаття
Равнд Гил
27. — Ледук Пресв. Тройці
Тофілд (великодня сповідь)
Basilian Fathers, 8317 - 105 St. Edmonton, Alberta. — Ph.: 34653

20. — Борщів, Ворвик, Гіллірд Усп. Б. Матері. (У Гіллірд Усп. Б. М. буде велик. сповідь 19. і 20. березня год. 9-та рано і 7-ма вечора. Сл. Божа в суботу 19. березня буде в год. 9-ій а в неділю 20. 3. в 10.)
Від 22. до 25. 3. постні реколекції в Борщеві. Кожного дня рано Сл. Б. в год. 9., проповідь і сповідь; також веч. в год. 7. проповідь і сповідь)
25. Благовіщення Божої Матері — Борщів (закінчення реколекцій)
Від 25. до 27. 3. пості реколекції в Чипмен. Кожного дня С. Б. в год. 9. і проповідь; також кожного дня в год. 7. проповідь і сповідь)
27. — Чипмен (закінч. реколекцій)
Basilian Fathers, Mundare, Alta.

20. — Стар
25. Благовіщення Пр. Діви — Скаро
27. — Лішор
о. В. Чопей,
10919-96 Стр., Едмонтон, Тел. 44843

20. — Ричмонд Парк
27. — Галич
30. — Ричмонд Парк (год. 7. веч. Поклони)
о. П. Петришин,
Вох 225 — Тел. 210 — Атабаска, Алта.

20. — Айрон Ривер; Бонивил (2. поп.)
27. — Ст. Павл
30. — Ґлендон (Поклони)
Український Католицький Уряд Парафіяльний, Ґлендон, Алта.

20. — Голден-фарми
25. Благовіщення — Голден-місто
27. — Дейзленд
о. Д. Базюк,
Вох 215 — Тел. 104 — Голден, Алта.

18. — Ренфурлі (Прежд. Дарів)
16. до 19. — великопостні реколекції в Іннісфрі 11. ренч, 7.30 щовечора
19. — Іннісфрі 11. ренч (вел. спов. в год. 2.30 пополудні)
20. — Іннісфрі 11. ренч
25. Благовіщення — Іннісфрі-місто (год. 10. рано в каплиці)
26. — Ренфурлі (вел. спов. 2.30 поп.)
27. — Ренфурлі
30. — Іннісфрі 10. ренч (Поклони в год. 7.30 веч.)
о. Я. Федуник — Іннісфрі, Алта.
Вох 572 Тел. 41.

20. — Менлі; Сіба Біч (2.30)
25. Благовіщення — Менлі
27. — Вайлдвуд; Мекей (2.30)
о. К. Стангрет — Карвел, Алта.

20. — Спедден (вел. спов. від г. 9., Утр. 10, С. Б. 10.30)
23. — Спедден (Сорокоусти, вел. сповідь від 9. год. рано)
27. — Давнінг (велик. сповідь від г. 9., потім Утр. і 10.30 С. Б.)
30. — Давнінг (Сорокоусти, велик. сповідь від 9.30)
30. — Стрий (Поклони 7.30 веч.)
о. В. С., Вох 98, Тел. 39, Вильна, Алта.

20. — Ллойдминстер (11.00)
27. — Фіделиті (11.00)
В суботу перед 3. і 4. неділею посту спеціяльна нагода до великодньої сповіді для Ллойдминстер і Фіделиті. У всі неділі посту нагода до сповіді перед спів. Сл. Божою.
о. Р. Стародуб,
Вох 1814, 51 Аве 4907, Верміліон, Алта

20. — Восток св. Михаїла (18. 3. Сл. Б. Прежд. Дарів і Сорокоусти, увечір сповідь; 19. 3. рано і веч. спов.)
25. Благовіщення — Ст. Майкел св. Н.
27. — Лемонт (25. 3. спов., 26. 3. рано С. Б. і Парастас за умерлих, веч. сповідь)
о. Євген Дмитрук — Лемонт, Алта.

20. — Дромгеллер (11.00)
23. — Дромгеллер (7. веч.)
25. Благовіщення — Рамзі (10.30)
27. — Іскулі (10.30)
о. Любомир Сивенький
Вох 933 — Дромгеллер, Алта.

19. — Гарт Ривер (С. Б. за померлих, великодня сповідь)
20. — Гарт Ривер (10.30)
25. Благовіщення — Гай Прері
26. — Кеїтуан (С. Б. за померлих, великодня сповідь)
27. — Райкрофт (10.30, вел. спов.)
о. Е. Мельничук, Гай Прері, Алта.

20. — Тудор (10.30)
27. — Егремонт (10.30)
о. П. Іванець,
9717 Джеспер Аве., Едмонтон, Алта. Рум 214, Тел. 29953

20. — Енгел Лейк (велик. сповідь субота: 8. веч. Молебень, наука і сповідь; неділя: 8.00 сповідь, 9.00 чит. С. Б., спов., 10.30 спів. С. Б.)
27. — Нортерн Веллій (вел. сповідь субота: 8. веч. Молебень, наука і сповідь; неділя: 8.00 сповідь, 9.00 чит. С. Б., спов., 10.30 спів. С. Б.)
30. — Дервент-місто (Поклони год. 7.00 веч.)
о. Іван Черкавський,
Вох 4 — Тел. 11 — Дервент, Алта.

18. — Елдорена (9.30 С. Б. Прежд. Дарів і Сорокоусти)
20. — Елдорена (10.00)
25. — Смокі Лейк св. Онуфрія (10.00 Сл. Б. Прежд. Дарів і Сорокоусти)
27. — Смокі Лейк св. Онуфрія (10)
30. — Редвей (Поклони 7.30 веч.)
о. Володимир Жолкевич,
Вох 8 — Тел. 4 — Редвей, Алта.

20. — Рочфорт Бридж (від. год. 8. ранку великодня сповідь)
о. Ч. І.
6240 Ада Булевард, Едмонтон, Алта.

20. — Вох (9.30 Утр., 10.30 С. Б.)
27. — Редвотер-місто (9.30 і 10.30)
о. Б. Лозинський,
Вох 160, Тел. 279, Редвотер, Алта.

20. — Мирнам
25. Благовіщення — Мирнам
27. — Бовелон
о. Юрій Малий,
Тел. 81. — Мирнам, Алта.

БРИТІЙСЬКА КОЛЮМБІЯ

20. — Колмен (10.30)
27. — Кренбрук (10.30)
о. Михайло Шевчук
Вох 1164 — Кренбрук, Б. К.

18. — Кемлупс (Сл. Б. Прежд. Дарів)
20. — Кемлупс
25. — Ґріндрод (С. Б. Прежд. Дарів)
27. — Ґріндрод
30. — Ґріндрод (Поклони г. 7. веч.)
о. Богдан Ганушевський, Ґріндрод, Б. К.

20. — Нелсон
25. Благовіщення — Нелсон
27. — Ґренд Форкс
о. Теофіль Гурко,
Телефон 79х
1201 Hall Mines Rd., Nelson, B. C.

САСКАЧЕВАН

20. — Єллов Крік
27. — Боднарі (велик. сповідь)
о. В. Осадець,
Вох 111. — Тел. 10. — Альвена, Саск.

20. — Сван Плейн (вел. сповідь)
25. Благовіщення — Норквей-місто
27. — Норквей-місто (вел. сповідь)
о. Володимир Фляк,
Тел. 65 — Норквей, Саск.

20. — Сокаль (великодня сповідь)
27. — Сматс (велик. сповідь)
о. Василь Волошин,
Вох 312 — Тел. 166 — Вакав, Саск.

20. — Ґренфел (сповідь)
27. — Кендіяк
31. — Фінлейтер (сповідь)
о. Н. Сидорак — Тел. 7767
1731 Торонто Ст., Ріджайна, Саск.

20. — Геффорд
27. — Спірс (і велик. сповідь)
о. М. Пилипчук,
Вох 207 — Тел. 37 — Геффорд, Саск.

20. — Міпарк (і велик. сповідь)
27. — Самбург (і велик. сповідь)
о. О. Наконечний,
799 - 15 Стр. В., Принс Алберт, Саск.

20. — Витків (і великодня сповідь)
27. — Норт Бетелфорд (велик. спов.)
о. Б. Бачинський, 922 - 108 Стр. Норт Бетелфорд, Саск. — Тел. 2731

20. — Тедмор (10.30)
27. — Олеша (10.30)
о. Н. Будз, Вох 49, Бюкенан, Саск.

20. — Орлів
27. — Січ
о. А. Хоруний
Тел. 40 — Вох 73 — Кридор, Саск.

20. — Ніпавин (10.30)
27. — Ґронлід (9.30)
о. В. Савчун
Вох 1375 — Мелфорт, Саск.

20. — Поркюпайн Плейн
27. — Годсон Бей
о. Мих. Курило — Годсон Бей, Саск.

20. — Вадіна (10.30)
27. — Антонівка
о. Петро Пасічник
Вох 388 — Вадіна, Саск.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Прохаємо ласкаво всіх Впр. і Всеч. Душпастирів, які присилають нам до поміщення порядок своїх Богослужень, висилати свої повідомлення своєчасно, щоб ми мали їх в руках найпізніше в четвер перед тим числом, до якого порядок їх Богослужень призначений. При цій нагоді просимо теж дуже, з огляду на обмаль місця, подавати порядок Богослужень у такім виді, в якім вони в "Українських Вістях" від довгих років друкуються, без зайвих, чи не конче потрібних додатків. Просимо теж посилати свої повідомлення про Богослужения завжди на окремій карточці, а не лучити їх з письмами до Адміністрації чи з дописами.

20. — Тязів
27. — Курокі
о. Іван Мак, Вох 23, Рама, Саск.

20. — Бруно, Кіндерслей (великодня сповідь)
25. Благовіщення — Ленґен (великодня сповідь)
27. — Ростерн-місто (спов. 26. і 27.); Біґгар (велик. сповідь 27.)
о. П. Криворучка о. Є. Рудачек
1236 Каледж Стріт, Саскатун, Саск.

18. — Дорбан (вел. сп. від 9. рано)
20. — Вайт Біч (19-го від 7. веч. вел. сповідь)
27. — Арран-Весна (26-го від 7. веч. великодня сповідь)
30. — Арран-місо (9.30 рано Сорокоусти; 7.30 веч. Поклони)
о. Н. Чорній
Вох 17; Тел. 41; Арран, Саск.

20. — Годжвил
27. — Свифт Корент
о. В. Обарянин
1731 Торонто Стр., Ріджайна, Саск.

20. — Пітерсон (велик. спов. від г. 9.)
27. — Борщів (вел. спов: 26. від год. 4. попол., і в неділю 27-го)
30. — Прудгом (Поклони год. 7. веч., сповідь в середу (30-го) вечір і четвер (31-го) від 9. рано)
о. Ю. Габрусевич,
Вох 208 — Тел. 47 — Вонда, Саск.

МАНІТОБА

20. — Сифтон
27. — Зоря
о. Григорій Овчарик,
Вох 2 — Тел. 820-2 — Сифтон, Ман.

20. — Гилберт Плейнс
27. — Ґрифтон (великодня сповідь)
о. Володимир Панчишин
Вох 155 — Гилберт Плейнс, Ман.

20. — Рутенія
27. — Лейкдал
Гр.-Католицький Уряд Парохіяльний в Ангусвил, Ман.

20. — Розбурн-фарми (спов. 9. рано)
27. — Могили (вел. спов. 9. рано)
о. Є. Олійник,
Вох 236 — Тел. 57 — Розбурн, Ман.

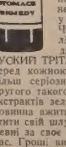
20. — Парки
27. — Гадешвил
о. Семен Іжик
49 Кеннеді Ст., Вінніпег, Тел. 922808

20. — Вінніпег Біч
27. — Фолей-Оліярник
о. Володимир Лучків
Тел. 308-3 — Комарно, Ман.

20. — Ярослав
27. — Арборг
о. Й. Малицький — Арборг, Ман. Вох 285.

20. — Овкбури
27. — Солсгірт
о. Петро Романишин,
Вох 82 — Тел. 294 — Овкбурн, Ман.

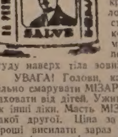
Усуньте клопоти жолудка!



НЕМА ДРУГОГО ЛІКАРСТВА ПОНАД RUSCI TREATMENT STOMACH REMEDY

Якщо страдаєте на хвороби шлунка, жовчі, печінки, нирок, міхура, ревматичні чи артретичні болі, здуття — тиснення в ямці під грудьми, біль крижей, жовтачку, біль у правім чи лівім боці шлунка, гази - кваси, біль під ребрами, заворот чи біль голови, затвердження, нестравність, брак апетиту, гіркість, квасність та сухість у роті, нервовість шлунка та упадок сил. ОТОЖ НЕ ЧЕКАЙТЕ НА ЗАВТРА — бо завтра може бути пізно лікуватись найліпшою медициною. А тепер щиро радимо Вас, ужийте одну чайну ложечку лікарства РУСКИЙ ТРІТМЕНТ — **RUSCI TREATMENT STOMACH REMEDY** перед кожною їдою. Три рази денно, щоб забезпечити себе від більш серіозної слабости. Полегша є від першої пляшки. Нема другого такого лікарства ніде. Це лікарство зроблене спеціяльно з екстрактів зел, цвітів і корінчиків, а не з хемікалів. Кожна людина повинна вжити пляшку або дві цього лікарства щороку, щоб вичистити свій шлунок, жовч, нирки та міхур. А тоді можете бути більш певні за своє здоровя. Ціна пляшки $6.00, в аптеках або прост від нас. Гроші висилати зараз. Точно напишіть своє імя та прізвище й адресу.

ОДИНОКА МІЗАРГ У ЦІЛОМУ СВІТІ!



Якщо масть **MIZARH** не поможе, то ніщо інше не поможе. Це правда. Пишуть і говорять тисячі людей, ті, що вживали і лічились нею. Той, хто вживав, справдить це. На ревматичні, артретичні та мускульні болі, біль крижей, плечей, лопаток, рамен, рук, ліктів, ломбего, біль у клубі-сіятика, біль та простуда грудей. На штивні, опухлі та болючі коліна, котики, зимні ноги та почуття якби мурашки лазили попід шкірою. Поміч від першого посмаровання. МІЗАРГ витягає застуду наверх тіла зовнішніми прищиками, наповненими гноєм.

УВАГА! Голови, карку, лиця та інших делікатних місць не вільно смарувати МІЗАРГ-ом. МІЗАРГ є тільки для дорослих. Треба заховати від дітей. Уживати МІЗАРГ раз на 7 (сім) днів, а не щодня, як інші ліки. Масть МІЗАРГ знана по цілому світі як одинока; нема такої другої. Ціна за слоїк $5.00, в аптеках або прост від нас. Гроші висилати зараз разом з замовленням на цю адресу. Точно напишіть своє імя та прізвище й адресу.

LUSCOE PRODUCTS LTD., U. B.
559 BATHURST ST., TORONTO 4, ONT.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

Від власних кореспондентів

Дервент, Алта.

ВЕСІЛЬНІ ДЗВОНИ

П-во Стах і Надія Олійники

2. жовтня м. р. станули під вінець у парохіяльній каплиці в Дервенті Стах Олійник і Надія Журба. Звінчав молодих наш о. парох І. Черкавський. По вінчанні відбулась весільна гостина в домі молодої, де зібралося дуже велике число гостей. Була то передовсім родина обоїх молодих, а також багато приятелів, сусідів та знайомих. За гарно приготованим столом засіли молодята, окружені дружбами і дружками, яких було аж 6 пар. Напроти них сиділи два священики: парох Вермільйону Всч. о. Роман Стародуб і наш о. парох. При кінці обіду промовив Всч. о. Стародуб, який привітав молодят з вінчанням та побажав їм всього добра. З черги побажав молодим Стахові і Надії якнайбільше ласк і благословення Божого на нову дорогу їхнього життя о. парох І. Черкавський. Подякував теж і родичам молодого і молодої, що своєю працею і трудами виховували своїх дітей та нетерпеливо очікували того щасливого дня, коли побачать їх під вінцем. А у Івана і Катерини з Кізяків це була їх донька-одиначка. Видали вони свою Надійку за гарного і доброго Стаха, сина Йосифа Олійника й Анни з роду Цебрик з Мирнам, знатної, доброї і чесної родини (батько працює урядовцем Сіліара в Гай Ривер). Родичі молодої — це одна з найкращих родин нашої околиці (батько є старшим братом при церкві Вознесения). На закінчення о. парох виніс многоліттє на честь молодих, а відтак їх родичів, що присутні підхопили і щиро відспівали "Многая літа". Ще довго забавлялися весільні гості та обдарували молоду пару численними гарними дарунками.

На заклик о. пароха перевели Еміль Бикевич і Йосиф Журба збірку, з якої $14.00 призначено на "Українські Вісті". Жертводавцям щира подяка, молодій парі многая літа!

Гість.

Едмонтон, Алта.

ВІДІЙШОВ У ВІЧНІСТЬ

15. лютня ц. р. невблаганна смерть забрала зпоміж нас ще одного українського піонера, бл. п. Віктора Стешина в Едмонтоні, що помер у 71. році життя. Ця подія зранила глибоко серця його вірної дружини Теодосії, доньки Євгенії, зятя Івана Ільницького і трох унук.

Пок. Віктор походив із Березовиці в Тернопільщині. Мав закінчену учительську семінарію в Тернополі і 2 роки учителював на рідних землях. У 1906 р. виїхав до Америки, до Ню Йорку. За його старанням зорганізовано там аматорський гурток, який давав концерти в місті й околицях. Він сам співав першим тенором у хорі. Познайомившись у Ню Йорку з Теодосією Пилипчук, родом із Кошляк, збаразького повіту, одружився з нею в 1909 р., і вони обидвоє працюють в аматорськім гуртку аж до 1913 р. Того року лишають вони Злучені Держави і приїздять до Канади, поселившись у Вінніпегу, відтак у Ростерн в Саскачевані. За його старанням появився там тоді український часопис "Новий Край". В 1927 р. переселюються до Едмонтону (передтим жили також в Іннісфрі і Мондері). В Алберті бл. п. Віктор працював щиро і на церковній і на народній ниві. По приїзді в Едмонтон працював у корабельних агенціях. В минулих 22 роках був шефом аж до смерти у фабриці і будівельнім складі Норвуд Ламбер Ко., в Едмонтоні.

Бл. п. Віктор Стешин

Пок. Віктор за життя відзначався гарними християнськими чеснотами і був дуже благородної вдачі. Тому велике число людей прийшли 18. 2. на його похорон, щоб віддати йому останню прислугу. У похоронних відправах взяли участь 4 священики: Впр. о. парох катедри св. Йосафата Б. Слобода, оо. Є. Білик, Ю. Прокопів і Й. Шкварок, всі ЧСВВ. Катедра св. Йосафата підчас співаної Служби Божої була заповнена вщерть вірними. Проповідь у катедрі виголосив о. Шкварок. Почесні члени похорону були пп.: В. Плавюк, Р. Фірманюк, М. Максимюк, В. Фірманюк, Е. Беннет і Дж. Фальо. Домовину несли пп.: Т. Василишин, М. Бонк, В. Костюк, М. Мутюл, Р. Максимюк і М. Мостеца. Над могилою прощальне слово сказали п. Володимир Плавюк і п. Теодор Василишин. Похоронне заведення "Парк Меморіял" зайнялось всім похороном. Тлінні останки спочили на католицькім цвинтарі.

По похороні відбувся поминальний обід у домі доньки покійного п-ва Ільницьких. По обіді, на заклик п. Василя Сходика, зібрано серед присутніх $16.30 на "Українські Вісті". Жертводавцям щира подяка, а покійному Вікторові хай Господь Бог відкриє ворота Царства Небесного! Вічна Йому Память!

Учасник похорону.

ПОДЯКА. Опечалені горем по втраті дорого мужа, батька й діда, складаємо найщирішу подяку: Впр. о. ігуменові Б. Слободі, який у катедрі прощав покійного враз з усіми вірними на вічний спочинок: о. Е. Біликові за відправлення заупокійної Служби Божої, о. Ю. Прокопову за участь у Парастасі в навечерія похорону, о. Й. Шкваркові за прощальну промову і за похоронну відправу на цвинтарі. Щира подяка теж всім прибувшим родинам та парафіянам і братові Г. Вознякові з Вінніпегу та за численні ковертки на Служби Божі, за вінки і квіти. Хай Всевишній нагородить Вас усіх стократно!

Теодосія Стешин, Іван і Євгенія Ільницькі з родиною.

Дервент, Алта.

25-РІЧЧЯ ПОДРУЖНЬОГО ЖИТТЯ

П-во Григорій і Катерина Личаки

30. червня м. р. вечором зібралася родина, приятелі і знайомі в міській салі, щоб відсвяткувати срібний ювілей п-з Григора і Катерини Личаків. Підготовою до цього ювілею займалися діти і швагри. Коли ювілянти увійшли до залі, численно зібрані приявні привітали їх рясними оплесками. На почесному місці засіли ювіляти, побіч них дружби і дружки. Почалася вечеря молитвою, яку провів наш о. парох. По вечері почалися короткі промови, що їх започаткував господар вечора Ф. Підлубний. Усі промовці висказували своє признання ювілятам за їх труди і щиру працю для нашої парафії й околиці. Майор міста п. М. Чернявський підніс великі заслуги ювілятів для міста Дервенту. Син Стефан і доньки Ольга й Павлина піднесли родичам гарний дарунок та подякували їм за прикладне виховання і за всі їх труди. Під кінець представив о. парох у довшій промові довголітню працю, жертвенність і заслуги п-ва Личаків для місцевої парафії. Ювілят був і тепер є заст. предсідника Парафіяльного Комітету. За його урядування зроблено дуже багато в нашій церкві. Зверху дано "стяко", в середині викінчено стіни, стелю і побудовано хори. Ювілятка є заст. голови місцевого Відділу ЛУКЖ і своєю щирою працею причиняється до гарної діяльности Відділу. Ювілянти ведуть свій дім у щиро християнському дусі і в такому ж дусі виховують своїх дітей, тому їх сміло можна поставити як взір до наслідування. На закінчення побажав о. парох ювілятам багато ласк від Бога, а передусім здоровя та щоб щасливо діждалися ще свого золотого 50-річного ювілею. Грімке "Многая літа" з грудей усіх присутних було висловом їх щирих бажань для п-за ювілятів. На заклик о. пароха переведено збірку на добрі цілі, з якої призначено $12.50 на "Українські Вісті". Жертводавцям щира подяка, ювілятам многая літа!

Гість.

Борщів, Алта.

ДІЯМАНТОВИЙ ЮВІЛЕЙ П-ВА АНТОНА І СОФІЇ ПАВЛІВ

П-во Антін і Софія Павлів

Під цим заголовком помістили ми ще в 4. числі "Українських Вістей" з 24. січня ц. р. допис з Борщева, в якому описано родинне свято п-ва Антона і Софії Павлів, що відбулося з нагоди діямантового ювілею їх подружжя при участі членів їх родини та понад 200 гостей. В нинішньому числі містимо знимку шановних ювілятів, яким бажаємо з цієї нагоди прожити ще много літ.

Фіделиті, Алта.

ВЕСІЛЬНІ ДЗВОНИ

П-во Мирослав і Алберта Стороженки

17. липня м. р. відбулося вінчання молодої пари, Мирослава Стороженка з Албертою Сміта. Звінчав їх Всч. о. парох І. Черкавський у церкві св. Івана Богослова в Фіделиті. По вінчанню зібралося в домі п-ва Стороженків велике число гостей. П-во Стороженки є дуже люблені в нашій околиці; вони є активними членами нашої церкви і беруть живу участь у всіх проявах нашого релігійного та національного життя. Підчас обіду промовив наш о. парох і в щирих словах висловив подив та признання, що п-во Стороженки так гарно виховали своїх дітей, з яких одна (Ольга) стала учителькою, а нинішній молодий має бюрову працю в Едмонтоні. Висловивши подяку родичам за гарне виховання дітей, побажав молодим щасливого подружнього життя і довгого віку. Всі відспівали їм "Многая літа". Потім на заклик о. пароха відбулася збірка, з якої призначено $10.00 на "Українські Вісті". Весільні гості забавлялися ще до пізної ночі. Не забули також обдарувати молодих різними гарними дарунками і грошевими жертвами на щасливий початок їхнього життя. Всім жертводавцям щира подяка, а молодій парі многая літа!

Гість.

Вох, Алта.

15-РІЧЧЯ ПОДРУЖЖЯ П-ВА ЗІЛІНСЬКИХ

25. жовтня м. р. відсвяткували родина, приятелі та знайомі врочисто 15-літній ювілей подружнього життя п-ва Стефана й Ольги Зілінських. Святочне прийняття відбулося в місцевій залі.

П-во Зілінські є загально люблені та шановані не лише на Вох, але й у цілій околиці, бо давніше вони брали живу участь в аматорських виставах, належали до хору та помагали влаштовувати майже всі імпрези, що відбувались у Вох. Тому на прийняття прибули велике число людей. Родина п-ва Зілінських досить велика, бо складається з 6 братів і двох сестер. Два брати фармерують, два є годинникарями в Едмонтоні, а два вчителюють. Одна сестра є теж учителькою, а друга, наймолодша, є ще коло родичів. Батько п. Зілінського поселився у Вох в 1902 р. та прожив там увесь час. Недавно передав фарму одному зі своїх синів, а сам поселився в містечку. Підчас свого побуту у Вох брав теж живу участь у громадсько-суспільній праці. За його прикладом пішли теж його діти, між ними і Стефан, якому якраз влаштовували прийняття. Першим вітав своїх дітей з ювілеєм батько п-і Ольги п. П. Бордюжок, який теж подякував усім гостям за звеличання цих роковин своєю приявністю. Опісля промовляв п. М. Войвітка, який переказав коротко історію родини Зілінських та їх працю у Вох. Дальшим промовцем був п. Н. Підставка, що теж вітав ювілятів з їх милими роковинами. Відтак промовляв зворушений до сліз п. Стефан Зілінський, що в своєму імені та в імені своєї дружини дякував усім за влаштування прийняття та за дарунок (111 дол.). Відтак переведено збірку на "Українські Вісті", що принесла $7.05. Жертводавцям щиро дякуємо, а п-ву Зілінським бажаємо ще прожити много щасливих літ.

Присутній.

ЗАВВАГА!

Деякі з надрукованих у цьому числі дописів є дуже спізнені тому, що нам їх переслано щойно в минулому тижні.

Редакція.

Дервент, Алта.

ПОМИНАЛЬНИЦЯ

1. липня м. р., відправилася заупокійна співана св. Літургія за спокій душі бл. п. Миколи Бабина в церкві Вознесения в Дервенті. Відтак відслужено Парастас. Про це постаралися жінка Марія і діти. По відправі зібралася родина і гості на поминальний обід у хаті сина Михайла.

Бл. п. Микола Бабин

Підчас обіду промовив Всч. о. парох І. Черкавський, що підніс велику вдячність і память про покійного його жінки, що, хоч вийшла заміж вдруге, то проте памятає про того, з котрим Бог поблагословив жити довгі роки разом у подружньому житті і виховати такі гарні діти. А вони також не можуть забути свого рідного батька і тепер спільно з мамою стараються йому допомогти. Треба зазначити, що син покійного Теодор є дяком при нашій парохії і є на спілку з другим сином Степаном власником готелю в місті Дервенті. Честь і признання такій родині, що не забуває за своїх померлих, а від покійного подяка за молитви за його душу! На заклик о. пароха переведено збірку, з чого на "Українські Вісті" призначено $8.00. Жертводавцям щира подяка, покійному Миколі вічная память!

Крестон, Б. К.

ОРГАНІЗАЦІЯ ЦЕРКОВНОГО КОМІТЕТУ ТА ЖІНОЧОГО ТОВАРИСТВА

В неділю 27. лютня ц. р. створено в Крестон Церковний Комітет, до якого увійшли: Ілько Іванюк — голова і Теодор Дорош — секретар та скарбник. Одночасно зорганізовано теж Церковне Жіноче Товариство, головою якого вибрано п. Катерину Дорош, секретаркою п. Олену Просак, касієркою п. Катерину Зеленюк.

Треба сподіватися, що після створення Церковного Комітету та Церковного Жіночого Товариства праця в Крестон сильно оживиться. Крестон належить до найкращих овочевих околиць Британської Колюмбії. Деяке число Українців жило там уже давніше, а перед кількома місяцями осіли там знову чотири українські родини. Загал Українців у Крестон плекає свої національні та релігійні традиції і гуртується коло свого душпастирства. Тому можна бути певним, що Крестонці за якийсь час зможуть похвалитися гарними успіхами у праці на церковно-народній ниві.

Коли хочете бути гарно одягнені та задоволені з обслуги, зайдіть до:

MODERN TAILORS MEN'S SHOP LTD.
9712 JASPER AVE. Phone 24684 EDMONTON, ALTA.
ПЕТРО СВИСТ, власник.

Лулу Айленд, Б. К.

МІСЦЕВЕ ЖІНОЦТВО ПРИ ПРАЦІ

Хоча Українці на Лулу Айленд не дуже численні, проте вони в багатьох випадках дорівнюють і більшим українським скупченням на терені Канади. Тут же понад 15 років існує Т-во "Просвіта", а кілька років тому збудовано гарну українську катол. церкву. Це дійсно великі осяги для Лулу Айленд. В цьому ділі треба підкреслити велику ролю, яку відогравало і відіграє працьовита та підприємчиве жіноцтво. Воно все оживляло й оживляє місцеві організації, воно поносить найбільші тягарі праці при всяких імпрезах чи підприємствах, які б не відбувалися в нашій громаді, воно є заразом найкращим експертом у здобуванні фінансів, потрібних місцевим організаціям чи церквам. Що більше, їх шляхетні почування сягають так далеко, як далеко розсіяний український нарід. Доказом цього є хочби й те, що вони влаштували чайне прийняття і прибуток з нього в сумі $22.00 призначили на українські сироти в Мондері. Хай буде щира подяка і честь жертвенним жінкам, а молитви бідних сиріток хай уплідиюють їх почини і працю!

В. К.

Ля Корі, Алта.

ВЕСІЛЬНІ ДЗВОНИ

23. 1. ц. р. в церкві св. Василія в Південнім Едмонтоні повінчалися Василь Славута, син пок. Романа і Теодосії Білозор з Ля Корі, Алта., та Єлисавета Крецел, донька пок. Юрія і Ліни Стуферик з Мидвей, Алта. Молоду пару повінчав Впр. о. Е. Пащак ЧСВВ. Тому, що кілька днів передтим упокоївся батько молодого Василя, весільного прийняття не було, тільки обід для родини в домі матері молодої п-і Л. Стуферик у Мидвей.

П-во Василь і Єлисавета Славути

Молодий Василь Славута походить з чесної та побожної родини, яка багато натрудилася для церкви в Айрон Ривер, будучи її основниками. Слідами своїх добрих родичів пішов і син Василь. У роках 1949-51 він був заступником голови Окружної Управи УКЮ глендонської округи і головою місцевого Відділу УКЮ, яке проявляло гарну діяльність, даючи різні представлення та інші імпрези. Був теж три роки секретарем у церковнім комітеті в парохії св. Івана Хрестителя в Айрон Ривер. Літньою вакаційною порою ходив на виховні курси оо. Василіян в Едмонтоні. За товаришку життя взяв собі п. Василь Славута також чесну, працьовиту та побожну дівчину. Хай Бог благословить їх на новій дорозі життя і дасть прожити многих і щасливих літ! Василь Славута з цього приводу склав $4.00 на "Українські Вісті".

Калґарі, Алта.

ХРЕСТИНИ У П-ВА БАЙРАКІВ

13. 2. ц. р. відбулося хрещення доночки Софії Олени Марії, що тому два місяці завітала до всім тут знаної і заслуженої родини Павла і Галі Байраків. Обряду хрещення довершив Всч. о. парох Ю. Ковальський у церкві св. Стефана в Калґарах. Хресними родичами були д-р С. Ягольницький і п-і Л. Гладишевська. Маленька Софія Олена Марія — це вже друга їх дитина; бо перша — це хлопець Орест, що є тепер одним із членів вівтарної дружини при місцевій парохії і пильним учнем рідної школи.

На той самий день "щасливої 13-ки" припала ще й друга родинна подія: уродини п-і Галі Байрак. З приводу цих родинних свят п-во Байраки вітали в себе коло 30 гостей, що прийшли побажати синьоокому малятковi і п-і Галі черствого здоровя і многих літ та поділитись їхньою радістю. Серед веселої та привітної атмосфери і при гомоні наших чарівних народніх пісень непомітно проминув цей незабутній вечір.

З нагоди хрестин переслано $4.00 на "Українські Вісті".

Гість.

Нортерн Веллій, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

5. грудня м. р. покінчив у лікарні в Елк Пойнт своє многострадальне життя на 72-ому році життя прийнявши св. Тайни, бл. п. Іван Мельник. Походив із села Шегині, пов. Перемишль, до Канади приїхав у 1926 р. Служив ще в австрійській армії і брав участь повних 4 роки в першій світовій війні на різних фронтах та переніс на собі всі страхіття тої війни. Ще будучи в Рідному Краю одружився з Марією Бедрій, своєю теперішньою дружиною, і з жінкою та дітьми приїхав сюди. Тяжка праця, яку із запалом виконував, підорвала його здоровя і виявила свої наслідки у хворобі рук та ніг, яка не залишила його аж до смерти. Жінка й діти пробували всього, щоб повернути здоровя свому дорогому чоловікові і батькові, але навіть побут у шпиталі в Рочестер йому не поміг. Переніс кілька болючих операцій рук і ніг, аж вкінці, привязаний довгі роки до постелі, закінчив життя, зданий цілком на волю Божу. Був одним із найсвідоміших громадян у нашій окрузі. Багато читав, книжки й часописи були, попри дуже дбайливе піклування його доброї жінки, чи не найкращою розрадою в тій важкій та докучливій недузі.

Бл. п. Іван Мельник

День перед похороном відправлено Парастас над тілом покійного в хаті, а 8. грудня рушив похоронний похід з дому жалоби до церкви Нортерн Веллій, де наш о. парох відслужив заупокійну св. Літургію і виголосив прощальне слово. Пок. Іван дав дуже багато праці при будові церкви і був при ній довголітнім старшим братом. Тим то сумувала не тільки родина, але й наша церковна громада та й усі, хто тільки його знав. Покійний залишив у тяжкому смутку жінку, з якою прожив разом 45 років, та дітей: Михайла з родиною, Петра, Миколу з родиною, Анну зам. за Мик. Ступариком, Стефана з родиною, Андрія, Марію зам. за учителем Емілем Висоцьким та вкінці 13 внуків. Також два брати, Онуфрій та Олекса, зі смутком прощали покійного на вічну дорогу. Численні вінці на домовину були виявом спочуття і вдячности. На цвинтарі коло церкви виросла свіжа могила, що вкрила на віки тлінні останки такого доброго і чесного нашого громадянина.

По похороні відбувся в хаті поминальний обід для всіх учасників похорону. На фонд "Українських Вістей" пожертвувала родина $10.00. За жертву щира подяка, покійному вічная память!

Приятель.

ПОДЯКА. Почуваємось до обовязку подякувати щиро всім учасникам похорону нашого найдорожчого мужа, батька і дідуня, а передовсім тим, що помагали нам чи потішали нас у нашому тяжкому положенні. Зокрема сердечно дякуємо нашому о. пароховi І. Черкавському за відправлені похорони і за прощання, а також похоронному заведенню із Ст. Павл "Парк Дейл" — пп. Паниликові і Пасемкові за дуже добру й совісну обслугу. Вкінці дякуємо всім за молитви, які ви післали за покійним на його останню дорогу. Хай Господь вам стократно заплатить!

Жінка Марія, діти і внуки.

Мондер, Алта.

РІЧНІ ЗБОРИ НАРОДНЬОГО ДОМУ

Річні Збори і вибори Управи Народнього Дому в Мондері відбулися в неділю 23. 1. ц. р. в 8. годині вечора. Збори відкрив предсідник п. М. Сліпенький, після чого секретар п. Кость Сацьків прочитав звіт з минулих річних зборів, а скарбник п. Яків Матвіїв подав прибутки і видатки Народнього Дому за 1954 рік. Видатків було к. $3,500. Сама вода і приправи до води, яку впущено до Нар. Дому, коштувала майже $1,800. Уступаючий предсідник п. Мих. Сліпенький дав звіт з діяльности і праці Управи та подякував усім членам за їхню співпрацю. Потім приступлено до виборів. Нова Управа Народнього Дому тепер така: предсідник Юрій Мищій, заступник Яків Матвіїв, рекорд. секретар Кость Сацьків, фінанс. секр. Мих. Царук, скарбник Мих. Сліпенький, дописувач Ілля Савчук, режисер Яків Матвіїв, бібліотекар Ілля Кулій, гардеробчики п-і М. Феняк і п-і В. Лисак, дверники Іван Топилко й Ілля Савчук, контрольори о. П. Грабець ЧСВВ і Йосафат Гаврилюк. Новій Управі Народнього Дому бажаємо якнайкращих успіхів у її праці.

Елк Пойнт, Алта.

ВЕСІЛЬНІ ДЗВОНИ

П-во Михайло і Катерина Шимків

13. листопада м. р. відбулося у церкві Пресв. Євхаристії в Елк Пойнті вінчання Михайла Шимкова з Катериною Орищук. Молодих звінчав о. парох І. Черкавський. По вінчанні відбувся весільний обід у домі батьків молодої, Петра Орищука й Анни з роду Горищук, в Елк Пойнті на фармах, де вони належать до найкращих наших родин. На почесному місці за столом засіли молоді, по їх боках дружби і дружки, дальше родина і гості. При кінці обіду промовив о. парох і пригадав молодій парі, що день вінчання — це один з найкращих днів її життя, та що це перший день їх спільної життєвої дороги, яку починають з повним Божим благословенням, і побажав молодій парі многих та благих літ. Гості забавлялися допізна й обдарували молодих гарними дарунками.

20. листопада відбулися в домі молодого, його родичів Петра Шимкова і Т. Євчин, "поправини". На обіді зібралися гості з родини, приятелі і знайомі, яких запросили п-во Шимкови. Родина Петра Шимкова є дуже поважана й люблена в Нортерн Веллій. І тут також сказав кілька слів наш о. парох, який підніс заслуги родичів супроти своїх дітей та склав подяку за їх труди і старання у вихованні. Їм теж відспівали всі "Многая літа".

На заклик о. пароха перевели Ів. Іваночко і Й. Підлубний збірку, з якої призначено $13.00 на "Українські Вісті". Жертводавцям щира подяка, молодій парі многая літа!

Елк Пойнт, Алта.

ПОХОРОН ПІОНЕРКИ

Бл. п. Марія Ґушньовська

1. грудня м. р. померла в лікарні в Елк Пойнті, після прийняття Найсв. Тайн, бл. п. Марія Ґушньовська, вдова по бл. п. Антоні, який помер 26 років тому. Пок. Марія походила з села Бовдури, пов. Броди; до Канади приїхала ще 1911 р. Тут дожила вона гарного віку й померла, маючи 84 роки. Була жінкою спокійною і чесною, любила церкву і яких 20 років була старшою сестрицею при церкві св. Івана Хрестителя в Нортерн Веллій та від 1911 р. платила точно свої вкладки до тої ж церкви. Була доброю жінкою свому чоловікові і дуже доброю матірю для дітей, яких старалася виховати якнайкраще. Її діти: Павло, Йосиф, Ксенька зам. Яцій, Ганка зам. Сливка, Франко й Елик постаралися про гарний похорон для своєї мами. Пок. Марія перебувала якийсь час при Франкові, а відтак до кінця свого життя при Еликові. Обидва вони та їх жінки старанно опікувалися старенькою мамою і тим бодай частинно сплатили свій довг вдячности. Зі смутком і сльозами прощали покійну також 30 внуків та 18 правнуків.

У похороні взяли участь родини Стецків, Дембіцьких, Яціїв, Сливків, Заровних, Хомів і досить багато приятелів та знайомих. Трумна з тілом була виставлена в галі Кінґ Джордж, де вечором відправився Парастас. На другий день (4. грудня) перевезено тіло до церкви в Нортерн Веллій і там наш о. парох відслужив заупокійну св. Літургію та виголосив прощальне слово. Тлінні останки нашої піонерки похоронено на цвинтарі біля церкви.

По похороні відбувся поминальний обід у галі Кінґ Джордж, на якому о. парох присвятив ще кілька слів пок. Марії та попросив присутніх до збірки, з якої призначено $15.00 на "Українські Вісті". Жертводавцям щира подяка, покійній піонерці вічная память!

Сусід.

В справі купна, продажі, заміни чи обезпечення (асекурації) хати, фарми чи бизнесу,

звертайтесь з довірям до

Real Estate — Insurance — Loans

star agencies ltd.

10764 - 101 St. Edmonton

Phones: 24334 — 25233

О. Курило, Д. Петрів, Ф. Курило, М. Суховерський ручать Вам за успіх і задоволення.

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

Веде учителька Анна Аребська.

Тарас Шевченко

Був гарний погідний березневий вечір. На небі мерехтіли ясні зорі, присвічував повний місяць і ввесь світ поволі падав в обійми солодкого сну. Батько покликав до себе Стефанію і Юрка. Діти, як завжди, були дуже раді почути нове батькове оповідання.

— Нині, діти, хочу вам оповісти про найбільшого українського поета Тараса Шевченка. Вродився малий Тарас на Великій Україні, недалеко найбільшої української ріки Дніпра, в місяці березні за часів панщини або кріпацтва. Батько, мати, вся родина, включаючи й малого Тараса, були панськими кріпаками або невільниками. В невільничім окруженню виростав малий Тарас. Виростав у біді та злиднях. А як минуло Тарасові дванадцять років, він був уже круглим сиротою. Бо родичі малого Тараса, гірко бідуючи і тяжко працюючи на свого пана, померли ще в молодім віці.

Осиротілого Тараса хотів пан привчити до якогось зайняття. Пробували з Тараса зробити пастуха овець, потім призначили його до помочі кухареві в панській кухні, а незабаром спробували зробити з нього послугача або льокая для пана. Та малий Тарас до жадного з цих зайнять не надавався. За це його штовхали і били та прозивали нездарою. І сам Тарас дивувався, чому він не такий, як інші діти. Чому його не займало те все, що займало інших дітей? І нищечком плакав малий Тарас над своєю долею та своїм безпуттям. Одно, що Тарас любив, це малювати. Він малював у вільних хвилинах і любувався своїми малюнками. Бачив пан, що з малого Тараса не буде ані пастуха, ані помічника кухареві, ані льокая, і завваживши, що Тарас добре малює і має до малювання велику охоту, післав його на науку малярства до Росії, до великого столичного міста Петербурга, що його назву змінили большевики на Ленінград.

Тарас робив великий поступ у науці малярства. В місті Петербурзі він познайомився з визначними малярами російськими й українськими. Ці малярі й викупили Тараса на волю, коли він вже мав двадцять чотири роки. Був він тоді вже визначним малярем.

Та не своїми малюнками, а своїми поемами придбав собі Шевченко безсмертну славу поета-ґенія та українського пророка - пробудителя рідного народу. Працюючи в Петербурзі, Шевченко їздив в Україну, в рідні сторони, і приглядався життю свого замученого народу. І все те, що він бачив у ріднім краю і між рідним народом, Шевченко списав у своїх безсмертних поемах живим могутнім словом. Ганьбив Шевченко гнобителів українського народу, а свій нарід будив з невільничого сну і кликав до своїх земляків: Вставайте, кайдани порвіте!

Шевченко оспівував колишню славу українського народу, коли наш нарід був сильний, вільний і могутній. Оповідав своїм братам та сестрам невільникам, що треба свою волю кровю здобути і свою державу-хату збудувати, бо тільки "в своїй хаті своя правда і сила і воля".

Всі поеми Тараса Шевченка зібрані в одну книгу, що зветься "Кобзар". Поеми Шевченка навіяні гарячим патріотизмом любови до Рідної Землі й народу, повні чудових описів природних краєвидів Української Землі, повні глибокої туги за поворотом давньої слави, українських вольностей, величі і блиску, повні могутніх покликів до українського народу, щоб пробудився і став до боротьби за свою волю і свою правду.

За такі слова правди Шевченка заслала була російська влада на заслання в неволю, в далеку азійську пустиню, де він перемучився десять років. Вернувся Шевченко з неволі з підірваним здоровям і вже довго не прожив. Помер, маючи всього 47 років. Зразу Шевченка поховали в Петербурзі, але незабаром його тлінні останки перевезено в Україну і похоронено у високій могилі в Каневі над Дніпром.

Одна наша пісня-поема каже:
Спи, Тарасе, тихо-тихо,
поки Бог не збудить.
Твою пісню Україна
повік не забуде.

Так і я хочу, щоб і ви, мої діточки, не забули ніколи нашого найбільшого поета-ґенія Тараса Шевченка. А не забудете його, як будете читати його чудові поеми.

Так батько закінчив своє оповідання про великого українського поета-пророка. Його діточки Стефанія і Юрко зворушеним голосом шепотіли: Ми не забудемо його, тату. Будемо читати його поеми і будемо прислуговуватись до його могутньої мови.

Загадки:

1. Не кінь я, а конем мене прозивають, на моїй шиї дрова рубають.
2. Незабаром до вас прийду й обнову духа вам принесу.
3. Як тепло до вас поспішає, то мене в далеку північ проганяє.

Відповідь на загадки:

1. Коник. Це кросна, на яких пилять дрова.
2. Великдень.
3. Мороз, або по-стародавньому божок зими Коструб.

МОДЕРНЕ УКРАЇНСЬКЕ ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ

виконує портрети, весільні знимки, великі групи, фотокопії. Крім цього викликує фільми та виконує першорядні кольорові роботи.

ALDERSON PHOTO STUDIO

ІВАН ЮРКІВ, власник.

10269 - 97 St. — EDMONTON, ALTA. — Phone 22829

ПРИНОСИТЬ ДОБРІ ГРОШІ

Кожний фармер повинен засіяти кілька акрів чистого поля реєстрованим насінням. Це одно з найкращих джерел приходу для фармера. Кошт дуже малий. Поговоріть з найближчим аґентом Сирлія в справі відмін збіжжя і ціни.

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

50

Вісті з Едмонтону

Похвальне діло

На світлині п. І. Боцюрків, всеканадійський голова БУК і член Ордену Лицарів Колюмба, п. М. Боднар, всеканадійський голова УКЮ та член Ордену Лицарів Колюмба, і п. Я. Прийма, епархіяльний голова УКЮ Едмонтонського Екзархату при передачі чека Преосв. Кир Нілеві.

Під патронатом українських членів Ордену Лицарів Колюмба в Едмонтоні влаштували члени УКЮ та Лицарі Колюмба при допомозі та співпраці членкинь Ліґи Українських Католицьких Жінок та членів Братства Українців Католиків три бінга з розіграшкою авт. Чистий прибуток з цього передано на добродійні цілі Едмонтонського Апостольського Екзархату. З цеї нагоди зібралися в Єпископській Резиденції в Едмонтоні в 7-і роковини створення Едмонтонського Апостольського Екзархату, в четвер 3. березня, представники згаданих вище організацій, що брали участь у переводженні бінга враз з черменами бінга. Після коротких примов п. І. Боцюркова та п. М. Боднара передав п. М. Боднар, як головний керівник бінг, Преосвященному Кир Нілеві чек на суму 6,000 дол. Преосв. Владика подякував у довшій промові за щедрий дар та зрозуміння потреб Єпархії і вказав на дальші завдання, що стоять перед нашим Екзархатом.

Після передачі відбулося в Єпископській Резиденції скромне прийняття для всіх приявних.

УЧАСНИКИ ПРИЙНЯТТЯ. Сидять: п-і М. Боцюрків, М. Боднар, Й. Байдужа, Всесв. о. д-р М. Сопуляк, Преосв. Кир Ніль, Впр. о. Б. Слобода ЧСВВ, К. Петецька, Я. Прийма, Всч. о. д-р П. Градюк. Стоять у першому ряді: І. Боцюрків, Ґ. Боднар, Г. Томик, С. Ґардзилевич, М. Демків, М. Мотюк, Д. Байрак, Л. Степа, Е. Гись, С. Бродій, Л. Ґулаєць, Л. Олексій, С. Наконечна. Стоять у другому ряді: Ю. Наконечний, В. Гись, О. Демків, Й. Чічак, Л. Мутал, Е. Томик, І. Ґулаєць, д-р В. Байрак, В. Ґардзилевич, А. Тригук.

АРХИЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ В ЦЕРКВІ ПРЕСВ. ЄВХАРИСТІЇ

В неділю 6. березня ц. р. відвідав Преосв. Владика Кир Ніль церкву Пресв. Євхаристії в Північнім Едмонтоні та в сослуженні духовенства відслужив Архиєрейський Молебень. Перед Молебнем відбулась адорація Найсв. Тайн, які виставлено до прилюдного почитання після співаної Служби Божої. В адорації взяли участь шкільні діти, членкині Марійської Дружини та Відділу ЛУКЖ, члени УКЮ та вірні. Сослужили Молебень з Преосв. Владикою Всесв. о. Мітрат В. Лаба, Впр. о. Б. Слобода ЧСВВ, катедральний парох, Впр. о. Е. Пащак ЧСВВ, Всч. о. М. Сопуляк, Всч. о. Д. Грещук та Всч. о. Е. Камінський. Функції церемонієра виконував Всесв. о. д-р П. Градюк. Проповідь виголосив Впр. о. Б. Слобода ЧСВВ.

На Молебень прибуло поважне число вірних, що виповнили церкву. Черговий Молебень відбудеться в цю неділю в церкві св. Володимира в Калдер.

АКАДЕМІЯ В ЧЕСТЬ СЛ. П. ГЕНЕРАЛА Т. ЧУПРИНКИ — Р. ШУХЕВИЧА

В неділю 6. 3. ц. р. старанням організацій, що приміщуються при УНДомі (УНДім, УСС, ЛВУ, ОУК, УКЮ, СУМ), влаштовано академію у 5-і роковини геройської смерти сл. п. Ген. Т. Чупринки — Р. Шухевича. Академію відкрив коротким словом голова УНДому п. О. Прийма, вказавши на великі заслуги бл. п Генерала в організуванні української збройної сили. Відтак новостворений мужеський хор при УНДомі (33 співаки) під проводом Впр. о. ігумена Б. Слободи ЧСВВ відспівав "Сповнилась міра" О. Залеського та в дальшій точці програми ще дві пісні: М. Колесси "Ми йдемо в бій" і пісню УПА "Із під Карпат", із прегарним заспівом Л. Мороза. Поява цього хору в національних одягах зробила дуже приємне враження на численну публіку, яка добре виконання пісень нагороджувала довготривалими оплесками. Дальшу точку програми заповнив великий дівочий хор Марійської Дружини (диригент теж о. Б. Слобода). Цей хор відспівав прекрасно дві пісні: "Їхав стрілець" та "Вже вечір вечоріє" — пісню УПА (сольо п-а Л. Стангрет) і на бажання публіки ще й пісню: "Прощай, дівчино". Опісля п-і Л. Погорецька продеклямувала з глибоким чуттям поему "Ти вічний серед живих", а п. І. Шевчук прочитав нарис п. з. "Лист у Засвіти". З великим захопленням прийняла публіка виступ відомого вже в Едмонтоні дуєту сестер Й. і О. Байружих, які прегарно відспівали повстанську пісню "Заплакали карі очі", що її на бажання публіки мусіли повторити. Центральною точкою програми була доповідь п. А. Глинки, кол. посла до федерального парляменту, в якій він насвітлив геройчний змаг українського народу до волі та велику посвяту й любов бл. п. Генерала Т. Чупринки — Р. Шухевича до поневоленої України, як теж і величезні його заслуги у творенні найславнішої у світі підпільної армії — УПА. Цю доповідь присутні переривали кілька разів довготривалими оплесками.

До великого успіху академії причинилося також мистецьке оформлення сцени, що його виконав п. Б. Буцманюк.

Національними гимнами закінчилася ця зразкова академія. І. Б.

РІЧНІ ЗБОРИ АПОСТОЛЬСТВА МОЛИТВИ

В неділю 6. ц. м. в год. 8-ій вечора відбулися річні Загальні Збори Апостольства Молитви при катедральній парохії св. свящ. Йосафата під проводом духовного асистента Пр. о. Й. Прокопова ЧСВВ. Участь у зборах брало к. 100 членів зпоміж жінок, мужчин і молоді. Звіти з широкої, багатогранної діяльности Апостольства Молитви за минулий рік склали члени його Управи: п-і Порада, п-і Войтун і п. Гутнян. Після признання абсолюторії попередній Управі вибрано нову Управу в такому складі: п-і Н. Порада — голова, п-і А. Соляр — секретарка, п. І. Гутнян — скарбник, п-і М. Маршинюк — справа жіночих тац, п. П. Кузик — бібліотекар і п-і А. Ластівка — відвідування хворих. Річні Збори призначили виплатити з прибутків Апостольства Молитви за минулий рік: $75 на малювання катедри, $50 на сиротинець у Мондері і $50 на українських залишенців в Европі.

"НАРОДНЄ ЗДОРОВЯ"

В середу 9. ц. м. доповідачем "Соціяльних Днів" була п-і д-р Марія Кейван, яка в дуже фаховий і цікавий спосіб потрактувала свою тему. Вона на різних прикладах з життя Українців, як теж інших народів говорила про природний рух населення. Хоч Україні не мають окремих відділів при департаментах здоровя, які займаються цими справами, то все таки зі слабих інформацій і зіставлень можна собі виробити образ про великий природний приріст населення між Українцями. Доповідь п-і д-р Кейван, що тривала поверх годину, численно зібрані слухачі нагородили рясними оплесками і в дискусії ставили їй питання. Предсідницею вечора була п-і Ольга Федак. Треба тільки побажати одного: щоб ці цікаві доповіді відвідувало значно більше осіб, бо з них можна дійсно багато корисного навчитися.

Підтримуйте український

ГОТЕЛЬ В ЕДМОНТОНІ

У свого ліпше, як у чужого

RITZ HOTEL (EDMONTON) LTD.

10346 - 97 Street — Phone 42151

Edmonton, Alberta

Петро Сацьків, управитель.

ЮЛІЯН ОПІЛЬСЬКИЙ (40)

"ІДУ НА ВАС"

ІСТОРИЧНЕ ОПОВІДАННЯ З ЧАСІВ КНЯЗЯ СВЯТОСЛАВА (960 - 972 рр.)

На наказ стратеґа засвистали наставники раз, другий, третій — заскрипіли вужівки, вежа здригнулась, і зі скрипінням та гуркотом чудовище рушило з місця. Поміст під вежею рипів, гнувся, тріщав, подався, але вежа котилася вперед. Крок за кроком, сяжень за сяжнем сунула вона по помості. Потом обливались селяни, нагайки свистіли, скрипіли линви, а в той час на полудні та сході розставлялися пересунені військa і збиралися варити сніданок. Під самими стінами города не було вже ніодного руського дружинника; всі сиділи в городі і видно спали, бо лише тут і там блимали вогники вартових.

— Це останній приступ, казав Калокир наставникам, — прошепотів Вюн до Мстислава.

— Перун їм у тімя — відповів юнак. — Треба буде підчас битви обійти військо та зайти від сходу. Приступ буде звідси, то від сходу не буде варти. А якщо Ромеї побють наших, то наші саме на схід тікатимуть і наскочать на нас.

— Мудро говориш... але що це? Тсс!

У віддалі почувся якийсь гамір, а вслід за цим наказ стратеґа.

— Стій! Дула й вогні на гору!

У віддалі заревли роги і почулися якісь крики. Хвилинку вслухувався Мстислав у гомони разом з іншими селянами і нагло вигукнув: "Роси йдуть!" Болгари відразу покидали мотуззя і пустилися в розтіч, офіцери побігли до полків, наставники надармо бралися спиняти втікачів, блідий мов смерть Калокир кричав:

— Вогні на гору! На гору! Смолу, дула, підпал! Нагаями опірних!

— Бери, чуєш! — гукнув нагло Мстислав товаришеві в ухо!

— Дула, нащо? Тікаймо краще! — здивувався товариш.

— Іди, дурний! Пощо нам тікати, ми радше підпалимо вежу... земної ропи чимало тут, одна іскра...

Страшний оклик: "Перуне! Перуне!" загримів нагло саме перед брамою міста і в сірині першого розсвіту побачили Ромеї юрбу руських дружин, яка виплівала з брами і розливалася по полі. Піші полки Ромеїв зривалися з землі та порядкувалися з поспіхом. Одначе заки встигли станути в рядах, грянула на них хвиля напасників.

І як стадо зголоднілих березневих вовків увірветься в отару овець, так ударили виголоднілі, палаючі жадобою помсти Русини на ситих, заспаних та неприготованих Ромеїв. Показалося, що візантійські піхотинці не оперлися б руським навіть у переважаючій силі. Один удар невеликої ватаги розбивав цілий полк. Тугі, меткі та звинні полянські й тиверські юнаки сікли довгими мечами ромейських леґіонерів мов капусту. Під ударами бряжчали щити і шоломи, ломилися ратища спис, розліталися шкіряні кубраки на лахміття й один за одним валилися переможці Персів та Арабів у кровавий порох побоєвища. На стінах города появились лучники і незабаром стали пірнаті післанці смерти зі свистом літати коло голов дальше стоячих відділів. Вкінці трісла лінія піхотинців і розсипалась по полі, а за нею в дикій погоні розбіглися юрби переможців. Оклики: "Перуне!" гуділи вже в підніжжі самої вежі, яку боронив Калокир з останками запасних відділів. У вежі і біля неї лишилось усього кількадесять робітників, які носили зна діббя до грецького вогню на поміст вежі.

Мстислав і Вюн бачили погром Ромеїв і сміялися в душі з блідого лиця стратеґа, який щохвилини повторяв останній наказ: "Вогні на гору!" і, заломивши руки, глядів з перестрахом на маси Русинів, що підходили до вежі чимраз ближче і ближче.

Аж нагло замовк, упав навколішки і закрив лице руками, наче осліплений блискавкою. А коли юнаки глянули йому через плече на поле, побачили у блиску вогнів, розкладених довкола вежі... Святослава, який з мечем у руці та зі золотистим щитом на лівому рамені з суворим, грізним лицем вказував дружині вежу. За ним товпились його прибічники — цвіт руських дружин, вояки Мстислава. Перед ним утікали Ромеї мов зайці, благаючи грому з неба на голову переможця кесарів.

Одначе не судилося Святославові здобути вежу самому. Якраз коли розлетілись останні ватаги грецької піхоти і з вежі на стрімголов повтікали Болгари, Греки та сам Калокир, задудніла земля під копитами рослих кападокійських коней. Це Склір ішов на поміч розбитому війську і провадив дві тисячі катафрактів, пострах усіх піших та легко озброєних ворогів. Були це закуті у зброю їздці у високих гребенастих шоломах, блискучих латах, з довгими списами та мечами і кратами на лице. Вони йшли мов вітер і горе всякому, хто забіг їм дорогу. Він падав під копита коней, розбитий самою вагою тих кентаврів. Сотки розбитих Русинами Ромеїв лягли осьтак від розгону власних братів. Вони бач не мали часу оминати втікачів. Погинули і Русини, що заступилися були за ними. Як північна хуртовина на Руському морі, гнали катафракти на Святослава.

А Святослав підняв меч у гору і гукнув:

— Гей! Дружино, здається, тут нам полягти прийдеться. Тож поляжем славно за нашу славу, за память наших блаженних предків, за Землю Руську. Мертвому нема сорому і я перший за нашу честь покладу голову!

— Де твоя голова, княже, там і наші! — загуділи як один муж тисячі гриднів. Не носити нам наших голов без твоєї.

І відвага вселилася в серця усіх.

Катафракти ішли з брязком, криком та ломотом, наче скальний обвал, що котиться весною в долину...

(Далі буде)

УВАГА

ПРОСИМО ЗАГОСТИТИ ДО УКРАЇНСЬКОЇ КРАМНИЦІ З МЯСАРСЬКИМИ ВИРОБАМИ. МАЄМО ВЛАСНІ ВИРОБИ, ЯК ШИНКУ, РІЗНІ КОВБАСИ, САЛЬЦЕСОНИ, ПОЛЯДВИЦІ, КИШКИ ТА ІНШІ ДОБРІ РЕЧІ. ПРИЙМАЄМО ТЕЛЕФОНІЧНІ ЗАМОВЛЕННЯ І ДОСТАВЛЯЄМО ТОВАР ДОДОМУ. ЦІНИ У НАС УМІРКОВАНІ, ЯКІСТЬ ПЕРШОРЯДНА. ЗАХОДЬТЕ І ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ДО ВАШОЇ УСЛУГИ Є ТІЛЬКИ —

VICTORIA MEAT SUPPLY

10253 - 97 Street — Edmonton, Alberta

Telephone 22484

Alice Hotel, Camrose, Alta. Donald Hotel, St. Paul, Alta.

Коли переїжджаєте попри міста Кемровз і Ст. Пол, не забудьте зайти до цих готелів, що є найкращі в тих околицях. В них дістанете найкращу обслугу по умірковaній ціні.

ВАСИЛЬ ЯКІМЕЦЬ, власник.

НОВА МАСТЬ "СИРЗАНА" помагає на такі шкірні недуги: Cold Sores, Eczema, Psoraisis, Impetigo, Athletes' Foot, Barbers' Itch, Burns.

Ціни: пів унції $1.00; одна унція $1.75; 2 унції $3.00; 4 унції $5.50.

Цю масть можете дістати в кожній аптиці в Алберті. Як ваш аптикар її не має, просіть, щоб замовив її для вас, або замовте самі на адресу:

SEREDA DRUGS LTD.
Northgate Bldg., 10047 Jasper Ave.
Phone 25398 — Edmonton, Alberta.

Ваші аптики в Едмонтоні від 1932 року

Лікарські рецепти, аптичні препаратори, патентовані медицини й ветеринарські ліки.

Оплачуємо всі поштові посилки.

У всіх аптичних справах звертайтесь особисто, або поштою до одної з наших аптик в Едмонтоні.

Василь Середа, B.Sc., Степан Середа, PHm.B., Семен Середа, M.Sc.

Sereda Drugs Ltd. або: **Western Pharmacy**
Northgate Bldg., 10047 Jasper Ave. Phone 25398 — 10310 - 101 Street Phone 22645
EDMONTON, ALBERTA.

МАСТЬ ANA BAUME

Усуває біль ревматизму, невральгії, крижей, сітяки, перестуди грудей, рук, крижей, ніг. Ціна: 2 унції — $1.50; 4 унції — $2.75.

Sereda Drugs Ltd. або: **Western Pharmacy**
Northgate Bldg., 10047 Jasper Ave. Phone 25398 — 10310 - 101 Street Phone 22645
EDMONTON, ALBERTA.

УКРАЇНСЬКІ ПОХОРОННІ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В години смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого, звертайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамуванню і в закупленню домовини та нагробних хрестів до:

PARK MEMORIAL FUNERAL DIRECTORS
9709 - 111th Ave. Phones 22331 and 41633. Edmonton, Alta

Відділи в таких містах:
Vegreville, Alta., Phone 11 — Lamont, Alta., Phone 53
Smoky Lake, Alta. — Myrnam, Alta. — Vilna, Alta.
В. М. СМОЛИК, управитель.

Ті що Помагають Українським Вістям

ЛАНІВЦІ, Сask.: З похорону бл. п. Миколи Галабури 21.00
ВАНКУВЕР, Б. К.: З прощання п-ва Поповичів 18.85
КАЛГАРІ, Алта.: З 60-річчя подружжя п-ва Петра і Марії Ликавих 15.36
ЕЛК ПОЙНТ, Алта.: З похорону бл. п. Марії Ґушньовської 15.00
ГОЛДЕН, Алта.: З похорону бл. п. Катерини Данилюк 15.00
СОКАЛЬ, Саск.: З похорону бл. п. Агафії Жеребецької 15.00
ДЕРВЕНТ, Алта.: З похорону бл. п. Марії Висоцької 14.75
ДЕРВЕНТ, Алта.: З 25-річчя подружжя п-ва Григорія й Анни Яблонських 14.50
ДЕРВЕНТ, Алта.: З весілля п-ва Стаха і Надії Олійників 14.00
ВЕГРЕВИЛ, Алта.: З 45-річчя подружжя п-ва Василя і Параскевії Кошутів 13.00
ЕЛК ПОЙНТ, Алта.: З весілля п-ва Михайла і Катерини Шумкових 13.00
ДЕРВЕНТ, Алта.: З 25-річчя подружжя п-ва Григорія і Катерини Личаків 12.50
АЙРОН РИВЕР, Алта.: З похорону бл. п. Романа Славути 12.50
НОРТЕРН ВЕЛЛІЙ, Алта.: З весілля п-ва Василя й Ольги Сенюків 12.00
КІНСЕЛА, Алта.: З першої Служби Божої в хаті п. Дм. Муляваки 11.70
РОСТЕРН, Саск.: З похорону бл. п. Лаврентія Дмитровича 11.50
БРУКСБІ, Саск.: З похорону бл. п. Франка Томашевського 10.00
ОВКБУРН, Ман.: З весілля п-ва Володимира і Марії Янюк 10.00
БЕВЕРЛІ, Алта.: З хрестин Евгенії, донечки п-ва Михайла і Марії Повзаніів 10.00
ЧИПМЕН, Алта.: З похорону бл. п. Катерини Сеник 10.00
ПРИНС АЛБЕРТ, Саск.: З 25-річчя подружжя п-ва Томи й Анни Ярославських 10.00
ВРОКСТОН, Саск.: З похорону бл. п. Василя Крочака 10.00
САСКАТУН, Саск.: З 25-річчя подружжя п-ва Михайла і Параски Гнатюків 10.00
МІТ ПАРК, Саск.: З 50-річчя уродин п-і Д. Фещук 10.00
ФІДЕЛИТІ, Алта.: З весілля п-ва Мирослава й Алберти Стороженків 10.00
ЕЛК ПОЙНТ, Алта.: З похорону бл. п. Миколи Сливки 10.00
ДЕРВЕНТ, Алта.: З 40-річчя подружжя п-ва Павла і Михайлини Ґулаєць 10.00
НОРТЕРН ВЕЛЛІЙ, Алта.: З похорону бл. п. Івана Мельника 10.00
ДЕРВЕНТ, Алта.: З 25-річчя подружжя п-ва А. і П. Рошків 9.50
ПЛЕЙН ЛЕЙК, Алта.: З несподіванки для п-ва Михайла й Анни Якимишин 9.20
ЧИПМЕН, Алта.: З 25-річчя подружжя п-ва Стефана і Єлисавети Шарунів 9.02
ДЕРВЕНТ, Алта.: З уродин п. Василя Марковського 9.00
САСКАТУН, Саск.: З 20-річчя священства Вч. о. В. Івашка 8.00
ЛЬЮОР, Алта.: З похорону бл. п. Михайла Кузика 8.00
ДЕРВЕНТ, Алта.: З поминального обіду по бл. п. Миколі Бабин 8.00
НОРТЕРН ВЕЛЛІЙ, Алта.: З похорону бл. п. Марії Зараска 8.00
ЕДМОНТОН: З уродин п-і Емілії Чапельської 7.00
ҐЛЕНДОН, Алта.: З родинного свята в домі п-ва Теодора і Ксені Максимових 6.50
АРРАН, Саск.: З поминального обіду по бл. п. К. Німець 6.45
БОВАЛОН, Алта.: З похорону бл. п. Теофілії Якимець 6.20
МОНДЕР, Алта.: З 50-річчя подружжя п-ва Бережанських 6.06
МОДЕЛ ФАРМ, Саск.: З похорону бл. п. Катерини Федірки 5.50
САСКАТУН, Саск.: З 40-річчя подружжя п-ва Мих. і Марії Кардаш 5.10
КІНДЕРСЛИ, Саск.: З похорону бл. п. Лаврентія Козіцького 5.00
МАВНТЕН РОВД, Ман.: З 50-річчя подружжя п-ва Миколи і Юстини Якимик 5.00
ЕДМОНТОН, Алта.: З 25-річчя подружжя п-ва Якова і Марії Сосняків 5.00
ГОМБОЛДТ, Саск.: З прощання Всч. о. О. Наконечного 5.00
ФІДЕЛИТІ, Алта.: З 15-річчя подружжя п-ва В. і М. Сивеньких 5.00
НЕЛСОН, Б. К.: З пущення 4.00
ЛА КОРЕЙ, Алта.: З весілля п-ва Василя і Єлисавети Славутів 4.00
КАЛГАРІ, Алта.: З хрестин у домі п-ва Павла і Галі Байраків 4.00
МОНДЕР, Алта.: З гостини в новім домі п-ва Царуків 3.60
МОНДЕР, Алта.: З несподіванки для п-ва Мишіїв 3.40
НЮ ВЕСТМИНСТЕР, Б. К.: З коляди рідної школи 3.00
ЕДМОНТОН: З 75-річчя уродин п-і Агафії Червінки 3.00
ЛУЛУ АЙЛЕНД, Б. К.: Жіноче Товариство 2.00
ЕДМОНТОН: Іван Ґурба 2.00
ПАТРИСІЯ, Алта.: Стефан Леник 1.50
КОЛДЕЙЛ, Алта.: М. Ковак 1.50
БІРДМОР, Онт.: В. Кочан 1.50
ЕДМОНТОН, Алта.: Віктор Гіль 1.00
ІНВЕРМЕЙ, Саск.: Григорій Гриб 1.00
САСКАТУН, Саск.: І. Богонос 1.00
РОЗБУРН, Ман.: А. Грицюк 1.00
РЕЙНДЖТОН, Алта.: Бенедикт Голоднюк 1.00
ЕДМОНТОН: Микола Олексійчук 1.00
СТІВЕСТОН, Б. К.: М. Михасин 1.00
ВОНДА, Саск.: Всч. о. Ю. Габрусевич 1.00
ВИНДЗОР, Онт.: О. Слобода 0.50
СТРОМ, Алта.: Михайло Кмет 0.50
КОЛИНТОН, Алта.: М. Адамкевич 0.50
НОРТ БЕТЕЛФОРД, Саск.: А. Романів 0.50
СТІВЕСТОН, Б. К. О. Данилюк 0.50

Всім жертводавцям і збірщикам щиро дякуємо і просимо при кожній нагоді збирати на пресовий фонд "Українських Вістей".

ВИДАВНИЦТВО "У.В."

АСТМА

Міліони хворих переконалися, що кашель, свистіння, тяжкий віддих, безсонність, спричинені астмою і бронхітом, можна успішно полегшити, уживаючи науково провіреного сполучення МЕНДАКО. Понад 5 міліонів ужитих коробочок, дає позитивний доказ.

Вдоволення або зворот грошей. Купіть МЕНДАКО в аптиці ще сьогодні, а він позволить вам уночі на природний, повний відпочинку сон.

БІЛЬ СПИНИ

Для негайної задовільної помочі проти болів спини, ревматичних терпінь, нічних зривань, сильно затемненої сечі, подразнення віддихових проводів, болів ніг та втрати енергії, спричиненої недомаганнями нирок та міхура, спробуйте лік ЦИСТЕКС.

Негайне повне вдоволення, або зворот грошей. Не терпіть уже більше, а купіть у найближчій аптиці лік ЦИСТЕКС.

Нове українське фотографічне заведення в Едмонтоні

З початком місяця березня відкривається велике, модерне українське фотостудіо під назвою Орест Студіос при 8503-118 Аве. Едмонтон, Алта, тел. 783171.

З відкриттям Орест Студіос українська едмонтонська й довколишня публіка дістає одного з найкращих портретистів і спеціяліста до весільних фотографій.

Орест Студіос відкривається під керівництвом п. Григорія Барабаша, який рівночасно оперуватиме своїм першим Орест Фото-Студіо у Редвотер, Алта., тел. 201.

За чотири роки праці в Редвотер Орест Студіо є широко знане українській публіці із своєї високоякісної роботи, совісного виконування замовлень та ввічливої обслуги.

З цієї нагоди бажаємо централі Орест Студіос в Едмонтоні, як теж і філії в Редвотер, якнайкращих успіхів.

Най ...

Найдовші боксерські змагання відбулися в 1849 р. в Англії. Після 6 годин суддя мусів їх перервати, бо обидва боксери не могли вже вдержатись на ногах.

Найповільніший лист був наданий на пошту в 1838 р. в американських полудневих стейтах. Він осягнув свою ціль у 1938 р., отже точнісінько після 100 років. В міжчасі адресат перенісся на лоно Авраама.

Найбруднішим містом у світі вважають Клівленд, у якому є багато копалень вугілля. Щороку опадає там на землю коло 50,000 тонн сажі. Шкоди, спричинені цими "опадами", оцінюють на 10 міліонів долярів. У Клівленді фіранки на вікнах мусять бути змінювані кожного тижня. Білизну, скатертини і простирала можна вживати тільки один день. Ковнірці сорочок вже після двох годин стають цілком чорними.

Найвищу гарячку, яку досі лікарі могли зміряти в людському організмі, мала одна молода, хвора на епілепсію дівчина в міській лікарні в Синсинетті, ЗДА. Підчас одного з епілептичних нападів у неї температура піднеслася на 49 ступенів Цельзія (120 Фаренгайта). На глум усім науковим твердженням пацієнтка залишилася при житті.

ОСЛЯЧИЙ ХВІСТ ПРИЧИНОЮ ПОЖЕЖІ ЛІСУ

В стейті Джорджія осел якогось фермера крутився так близько біля вогнища, що йому загорівся хвіст. Перелякана тварина побігла в кущі і запалила ліс. Пожежу, яка знищила 8,000 га шпилькового лісу, вдалося погасити аж на десятий день.

На продаж

½ секції Е. 28 - 62 - 6 - 6 в дистрикті Гайленд Парк, 315 акрів під управою, 4-кімнатний дім, теплий подвійний гараж, велика стайня, курник, велика гребля, половина секції зафенсована, гарні кущі, пшенична земля, шкільний бас попри браму, побіч переходить електрична лінія, миля до ґалі, дуже гарне положення.

MRS. A. W. HAYES
Worsley, Alta.

Пошукування

Хто знав би щось про Бережну Раїсу, нар. 1922 р., яка працювала в цукровій фабриці в Еґельн коло Маґдебурґу, дуже прохає повідомити

Anatoliy Karpiuk, 23. Huntlosen Heilstatte St. III., i. Oldenburg, Germany.

Drs. S. Worobetz and W. Kost
Лікарі і Хірурги
512 CANADA BUILDING, SASKATOON, SASK.
Тел. офісу: 6665; дому: д-р С. Воробець: 93660; д-р В. Кость: 95521

Д-р ПЕТРО СТАРКО — Д-р ЙОСИФ СТАРКО
Д-р ІЛЛЯ СТАРКО
Окулісти — Оптометристи
230 Tegler Building — Edmonton — Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

DMITRO J. TCHIR R.O.
Окуліст - Оптометрист
214 Northgate Bldg., 10049 Jasper Ave.
Tel. 41988 — Edmonton, Alberta.
(East of Agency Bldg.)
ЕКЗАМІНУЄ ОЧІ — ПРИПАСОВУЄ ОКУЛЯРИ

СТЕФАН А. КОЗАК
ОКУЛІСТ - ОПТОМЕТРИСТ (Спеціяліст у справах очей)
1765 Hamilton Street — Phone 4347 — Regina, Sask.
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

Д-Р ВІКТОР БАЙРАК
(хіропрактор)
"ВАШЕ ЗДОРОВЯ ПОЛЯГАЄ НА ДОБРІЙ ФУНКЦІЇ ВАШОЇ НЕРВОВОЇ СИСТЕМИ".
Dr. V. A. Bayrock
9710 - 108 A. Ave., Edmonton, Alta.
Тел. офісу: 27656; Тел. дому: 77065
(Напроти української католицької катедри, побіч дрогстору)

KULE & PEACH
Accountants and Auditors,
104 Qu'Appelle Bldg., Edmonton
PHONE 25849
(Говоримо по українськи)

Д-р Левко Г. Фарина
ОКУЛІСТ - ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Bldg., Edmonton, Alta.
Phone 28631
Екзамінує очі-Припасовує окуляри

DR. P. J. PALASCHUK
Chiropractor
615 Selkirk Avenue
Ph. Office 56-1630; Res. 423559
WINNIPEG 4, MAN.

ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!
Екзамінуємо очі що суботи в Веґревил під адресою
Dr. P. A. Starko
Окуліст — Оптометрист
Legion Hall. Ste. 3, Vegreville
Едмонтонський офіс під адресою:
230 Tegler Bldg., Edmonton

ТРЕБА ВЧИТЕЛІВ

Треба вчителів для початкових ґрейдів 1 - 6, нижчих і вищих ґрейдів у вищій школі, як також для секції промислових робіт в едмонтонських Сепаратних Школах, від 1. вересня 1955 р. За ближчими інформаціями пишіть до:

A. A. O'Brien,
Superintendent,
Edmonton Separate Schools
9807 - 106 Street,
Edmonton, Alberta.

M. BOYKO
Graduate Economist - Accountant
Insurance Office, Redwater, Alta.
Box 524; Office Ph. 44, Res. 221.
"Accounting, Auditing, Income Tax Returns".

Tomych Film Studios
Нові фільми — 16 мм — 35 мм. Виробляємо звукові, кольорові, чорні, білі, довгі, короткі. Їдемо до вас на замовлення. — Уживані українські фільми продаємо, рентуємо, міняємо й купуємо. Пишіть за докладнішими інформаціями на адресу:
BOX 316, BEAMSVILLE, ONT.
Phone 554.

СМИТА "ҐОЛД СІЛ" СТАРШІ КУРЯТА
для НЕГАЙНОЇ ДОСТАВИ.
ЦІНИ ЗНИЖЕНІ
—о—
Smith's Chickeries & Turkey Poult Hatchery Ltd.
10001-82 Ave. Edmonton, Alta.
Phone 32844.

Пошукування

Українська католицька парохія у Вест Форт Вілліям, Онт., пошукує дяковчителя, що міг би провадити церковний і світський хор, а коли не можливо провадити рідну школу, то тільки церковний і світський хор. Платня згідно з угодою. Зголошуватись на адресу:

J. HANCHAR
1616 Mountain Ave.,
WEST FORT WILLIAM, ONT.

HARMONY KIDS
МУЗИЧНА ШКОЛА
Піяно, піяно акордіон, саксофон, бубни, ґітара (гавайська й еспанська), скрипка, тромпет.
Нові і вживані музичні інструменти можна купити за готівку або на сплати.
Harmony Kids Music Store
10544 - 97 Street — EDMONTON, ALTA. — Phone 22229
НЕСТОР БАРАБАШ, власник.

БРАТСТВО УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ АПОСТОЛЬСЬКОГО ЕДМОНТОНСЬКОГО ЕКЗАРХАТУ

повідомляє своїх членів і прихильників, що в Едмонтоні відбуваються під патронатом Його Преосвященства Кир Ніля 5-і з черги

СОЦІЯЛЬНІ ДНІ

В середу 16. березня ц. р. в год. 8. вечора в залі УНДому виголосить доповідь Орест Демків на тему: "ХЕМІЧНА ПРОМИСЛОВІСТЬ АЛБЕРТИ" (з висвітленням фільми).

Чергові доповіді такі:
О. д-р Павло Градюк: Канонізаційні торжества в Римі.
Іван Дікур: Канадійське громадянство і канадійські українці.
О. Володимир Шевчук ЧСВВ: Українська преса у світі.
Д-р Віктор Байрак: Що таке хіропрактика та її значення.
Амвросій Головач: Мої враження з Оттави.
Ір. Павликовська: Українське народне мистецтво та його пристосування.
О. д-р Іван Чинченко: Церковні справи в Україні.
Юрій Гаморак: Розвиток політичної думки канадійських українців.
О. Йосафат Жан ЧСВВ: Старання про ченців Студитів для Канади.
Д-р Дмитро Середа: Скринька запитів.

На цю цікаву серію доповідей приходіть самі і приводіть своїх приятелів! Вступ за срібною колектою. **ЄПАРХІЯЛЬНА УПРАВА БУК.**

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, Q.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи
41 Gariepy Block, Edmonton
Телефон 21642

P. A. MISKEW
M.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
У спілці з фірмою Duncan, Johnson, Miskew, Dechene, Judge & Bowen.
2 Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta., Phone 21151

Harvie & Yanda
АДВОКАТИ І НОТАРІ
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

Joseph M. Lazarenko
Адвокат і Нотар
308 Union Bldg. 10023 - 102 Ave.
Ph. 44070, Res. 38932, Edmonton
Member of Bars of Alberta & B.C.

ADLYNN MISKEW HEWITT
B.Sc., LL.B.
адвокат і нотар
у спілці з фірмою:
Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland & Layton
Royal Bank Chambers, Ph. 26117
10023 Jasper Avenue, Edmonton

Bassie & Welvkochv
адвокати
204 Qu'Appelle Building,
10215-100 St., Edmonton, Alta.
Ph.: 43055 & 44890

K. MAGERA, LL.B.
адвокат - нотар
204 Qu'Appelle Building
EDMONTON.
Телефон: 42518

LAGASSE & ROSLAK
Адвокати і нотарі
BONNYVILLE, ALBERTA
Phone 13.
В Ґлендоні кожного вівтірка.

Decore Koshuta & Sully
Адвокати
Vegreville, Alta.
201 McLeod Bldg., Edmonton
Phone 45502

M. H. PONICH
LL.B., Q.C., M.L.A.
Адвокат, Повновласник, Нотар
Two Hills, Alberta
Bus. Ph. 314 — Res. Ph. 331

Тел. Офісу: 93-6971. Дому: 72-7747
A. J. YAREMOVICH, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні та кримінальні у всіх судах.
201 Power Bldg. Winnipeg, Man.
(коло Hudson's Bay Co. Store)

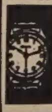
Павло Парахін, B.A., LL.B.
АДВОКАТ
Заступає в справах цивільних, і карних.
207 Paris Bldg. Winnipeg, Man.
Тел. офісу: 936764; дому: 522689

Joseph R. Hnidan,
B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
з фірмою
Crawford, Proctor & Hnidan
614 Avenue Building
Winnipeg — Manitoba
Телефон 924 303

Т. Р. БІҐОРА, B.A.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
Офіс над
Bank of Toronto, 31A Queen St.,
St. Catharines, Ontario
Офіс — MU.2-8341 Дім — MU.2-1453
ВЕЧЕРОМ ТІЛЬКИ ЗА УМОВОЮ

ВІДДІЛ ОФІСУ В ГРИМСБІ
8 MAIN ST. EAST, Ph. 540
Приймає Т. Р. БІҐОРА в суботи пополудні, і його помічник адвокат у вівторок і в четвер пополудні і в суботу рано.

НАПРАВА



гарантована і скора по ціні, яка є дуже уміркована. Приймаємо замовлення поштою. Велика вирподаж всіляких нових годинників, перстенів, діамантів і т.д. по дуже уміркованій ціні.
UNITED EXCHANGE
10285 - 101 St. Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ. ДЕНТИСТИ

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 81606
Д-р М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор
403 NORTHGATE BLDG.
10049 Jasper Ave. — Edmonton

Д-Р ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
Лікар і оператор
202 Northgate Bldg.
10049 Jasper Ave. Edmonton, Alta.
(East of Capitol Theatre)
Phone: Office 41814; Res. 87441

ДОКТОР Я. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
Венеричні і Скірні Недуги
Suite 102, Kroselle Bldg.
10014-102A Ave., Edmonton, Alta.
(На північ від Суду) Тел. 24848

Д-р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22069

Д-р В. А. ШАНДРО
Оператор Спеціяліст Нирковиx недуг та залози (Простейт Гленд) що регулює моч.
Член Королівської Колеґії Хірургії
Garneau Theatre Bldg., Edmonton
на південнім кінці мосту Гай Левел
Тел. офісу: 34778 — Дому: 82994

Д-Р Н. В. ВОЄВІДКА
спеціяліст від очей і очних хвороб
Припасовує окуляри
10049 JASPER AVENUE
204 Northgate Bldg., Edmonton.
(East of Capitol Theatre)
Phone 22743

Д-Р ПЕТРО Г. КОЗЯК
EYE SPECIALIST
Лікує всі недуги очей і припасовує окуляри
709 Tegler Bldg., Edmonton
Тел. офісу: 28815, дому: 87670

Д-Р ІВАН Д. ЛАЗАРУК
дентист
8223 - 104 Street
South Edmonton. Alberta
Тел. офісу: 38564; Дому: 391887

Тел. офісу 22411 Тел. дому 83984
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

Д-р А. С. Най
Дентист.
202 Northgate Bldg.
10049 Jasper Ave. Edmonton, Alta.
(East of Capitol Theatre)
Office phone: 28558

Dr. W. Szlichcinski
ШКІРНІ НЕДУГИ
Приймає щодня від год. 10.00 до 5.30 пополудні. В суботи до 1.00
301 TEGLER BUILDING
Edmonton, Alberta
Тел. офісу: 42201; дому: 802680

Д-Р РОМАН Л. ЯНДА
Лікар, Хірург і Акушер
VEGREVILLE CLINIC
VEGREVILLE — ALBERTA
Phone: 206 n. 2, Office
206 n. 3, Res.

Тел. офісу: M1008 Дому W2000
DR. S. YAHOLNITSKY
Спеціяліст у Хірургії
209 Greyhound Bldg., Calgary

Д-Р Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар — Акушер — Оператор
601 Canada Bldg., Saskatoon
(коло сіенарської стації)

Як приїздите до Едмонтону,
ЗАЙДІТЬ ДО НАЙНОВІШОГО ГОТЕЛЮ
EDMONTON ROYAL HOTEL
10220 - 96 St. — Phone 43107
Іван Козяк, управитель.